(昭和十七年八月十九日第三種郵便物認可)
中華民國卅一年十月十二日
南華日報
(星期一)
(新聞紙第四二九八號)
第一版

南華日報

集國父遺墨
本報創刊於民國十九年二月
社長 鄭啟東
今日一大張零售軍票五錢
社址 香港中住吉通六十三號
郵政信箱第三六九號
電話：社長室三二九二五 營業部二五六二二 編輯部三二九二五
印價廣告刊例表請向本報廣告科索閱

國府積極整頓建軍工作
擴大軍事委會
陸軍海軍兩部改為隸屬軍委會
使統帥權力完全獨立

(南京九日同盟社電)國民政府為與友邦日本協力分担保衛東亞之大任起見．對於軍事機構．力謀整頓．建軍工作．尤為積極．并已由日方供給大批飛機裝甲車汽車輕重機槍等武器．以充實軍隊實力．茲為適應時局．更決定擴大軍事委員會及修正國民政府組織系統．此次改革之主要目的．乃在使統帥權完全獨立．置陸海軍於軍事委員長之一元統帥下．故行政院所屬之陸軍部及海軍部即改隸于軍委會．同時并新設總務所．參贊武官公署．海軍經理總監署．原有之軍事參議院陸軍編練總監署．航空署．調查統計部．以及陸海空軍之作戰編成教育經理情報等機關亦統隸屬于軍事委員會之指揮下．此項改革案已于八月十三日之中央政治委員會議通過．并已送交立法院審查．國府此次革新機構．係將五院十部制改為五院八部制．計分立法．行政．司法．監察．考試五院．及內政．外交．財政．教育．司法行政．實業．交通．宣傳等八部．

(南京九日同盟社電)國府軍委會改組後．各部人事亦已確定．茲誌陸海兩部及航空署之人事如次．

陸軍部長鮑文樾．次長鄭大章．總務司長陳東昇．軍學司長李俊元．軍務司長徐傅櫃．軍令司長齊家楨．軍醫司長郭連城．軍法司長周大一．

海軍部長任援道．次長招桂章．總務司長孟琇椿．軍務司長鄭世璋．軍令司長馮履雨．軍需司長李藹濟．水路測量局長葉可松．

航空署長姚錫九．總務處長陳友勝．公務處長陳豈凡．

國府舉行國慶紀念慶祝典禮
主席親臨致訓
勉以「復興中華保衛東亞」
語多激勵全體聽衆極感奮

(南京十日中央社電)今日為三十一年國慶紀念日．舉國騰歡．同伸慶祝．全國各地．懸旗紮彩．充溢蓬勃復興之朝氣．中樞特於上午八時．領導各院部會長官．在國府大禮堂隆重舉行國民政府慶祝國慶典禮．國府門首．慶祝國慶之松柏牌樓．巍峨矗立．輝煌燦爛．七時許．各院部會處長官．即赴國府大禮堂集中．文官御常禮服或藍袍黑褂．武官軍服佩刀．文東武西．依次肅立．九時正．主席御普國民運動禮服．神采奕奕．在軍樂鏗鏘聲中蒞臨禮堂．隆重展幕．全體肅立後．高唱國歌．由主席領導．向國旗及國父遺像行三鞠躬禮．禮畢．主席旋登台致訓詞．繼由各院部會長官全體向主席慶賀．行一鞠躬禮．主席並率領三呼中華民國萬歲．最後由司法院溫院長領導全體歡呼主席萬歲．一時全場歡聲雷動．空氣緊張．迄九時．在熱烈情緒與雄壯之軍樂聲中．此隆重之慶祝國慶大典．始告閉幕．主席與全體官員．旋在禮堂前合影紀念．

主席訓詞

(南京十日中央社電)今日國慶紀念．全國府高級官員．於國府大禮堂隆重舉行紀念典禮．由汪主席領導．行禮如儀後．主席親致訓詞．闡述紀念國慶之意義．大意略謂．「現在我們紀念國慶．對國旗行敬禮．首先不要忘記的是為第一次革命而最先犧牲的陸浩東同志．陸浩東同志因為當時事機不密．起義失敗．不願起義用之青天白日旗落在敵人手裏．為着保存一面旗子．而竟被捕犧牲了．這明國旗是國家之象徵．勉勵大家要本着陸浩東同志愛護國旗之精神．愛護國家．其次報告此次改修國民革命紀念碑及紀念塔之意義．謂舊紀念碑紀念塔碑記．文字多屬片段記載．代為保存國民革命之事蹟觀念．特將所有陣亡軍人或就義黨員即非黨員而致力中華以死殉事者．亦一體加以崇祀．其中原有關於內戰時代之碑記．文字多謾罵不恭者．一律予以磨去．而原有陣亡將士題名石碑．及安葬地．則一律敬謹保存．國民政府訓令定於每年三月十二日 國父逝世日．及十一月十二日 國父誕生日．分春秋二季舉行祭典．最後舉出「勇猛精進刻苦耐勞」八個字勉勵國人．謂現在時局是很容易使人頹喪的．我們必須有「勇猛精進」的精神跟着先烈代着復興中華．保衛東亞．不計成敗利鈍．一路猛幹下去．現在時局又是使人忍受不住的．我們必須有「刻苦耐勞」的精神．克服困難．突破一切難關．然後才能夠負担國父指示我人「復興中華．保衛東亞」的重任．語多激勵．全體聽者．異常感奮．

首都民衆舉行慶祝大會

(南京十日中央社電)首都各界民衆．在社運會等各機關領導下．于十日晨八時假國民大會堂舉行國慶紀念日民衆慶祝大會．到各機關團體代表．暨中區義勇警察．各學校學生等約三千餘人．會場門首懸國慶紀念首都民衆慶祝大會之紅底金字橫額．主席台上懸國旗．國父遺像．台前鮮花羅列．四壁亦懸巨幅國徽．并張貼各種標語．佈置莊嚴燦爛．八時許．在軍樂鏗鏘聲中．大會隆重展幕．主席團公推黃慶中為臨時主席．全體肅立．由主席團領導恭唱國歌．并向國旗及國父遺像行最敬禮．嗣即全體側面左立．由主席團主席黃慶中致開會詞．詞畢．全體肅靜在收音機中．恭聆主席訓話．極為感奮．最後并高呼各種口號．一時歡聲雷動．全場充滿歡欣鼓舞之熱烈情緒．迄九時許始奏樂散會．

林秘書長在東京廣播演說
『各自努力與共同協力』
動員一切精神力人力物力爭取最後勝利

(東京九日同盟社電)新國民運動促進委員會秘書長林柏生氏．本晚九時廿分在此間廣播演說．題為「各自努力與共同協力」．茲誌原文如次．

「本人自從去年追隨汪主席訪問貴國以來．到現在相隔已經一年了．在這一年當中．貴我兩國．為着東亞前途已經各自不斷努力了．尤其是貴國自大東亞戰爭以來十個月中．已獲得決勝的把握．敝國政府與國民．除了對貴國英勇將士．貴國朝野．表示十二分的敬意之外．深感自身責任之重大．我們知道現代的生存競爭．是總力競爭．所謂總力．包括精神動員力．和物質動員力．勞動動員力．這三種力量都具備了．然後我們才可以獲取大東亞戰爭最後勝利．才可以獲致東亞新秩序之完成．貴國國民精神的堅韌．自日俄戰爭到今天．相隔卅八年了．絲毫沒有變動過．現在貴國精神動員的情況如何．各位知道得很清楚．不必細說．中國方面呢．自大東亞戰爭爆發後．主席即手訂新國民運動綱要．包含精神建設．與物質建設二者．前者就是中國總動員的基本．其主要目的．是要使中國人民把愛中國的信念．與愛東亞的信念．融合為一．因此．新國民運動對於青年的訓練．一方面注重思想訓練．使他們對國家對東亞．有正確之認識．說到勞動動員力．貴國人有一萬萬全國適齡男女都有當兵之義務．此外的男子和女子都有服從的義務．選拔動員盡量．當然可以增強不少的力量．中國方面呢．新國民運動一開始．即注重體力鍛鍊．及勞動服務．期使全國青少年發揚他們勞身焦思．銖積寸累的精神．期使每一個中國人．都成為大東亞協力中有力的一員．使中國成為大東亞協力中有力的一國．至於物質動員力．貴國對南洋資源的開發已加緊進行．敝國亦在努力增加生產．節衣縮食．以貢獻於大東亞戰爭之勝利．以貢獻於東亞新秩序之建設．新國民運動以物質建設與精神建設並重．就是為此．總而言之．對當前的時局．我們要有精神力．有勞動力．有物質力．而且要使三者運用得最適當．配合得最盡善．尤其是精神力．因為精神力是一切力的泉源．沒有精神力．雖有物質力．也無可運用．雖有勞動力．也只是被動的．不會發展的．本人此次觀光貴國．考察青少年的組織訓練．得有機緣向各位報告新國民運動的目的．至以為幸．我們雖然還不是參戰之一員．然而我們的責任．沒有兩樣．我們要自發的勤力．同時要共同協力．我們必須以員所有精神力人力物力以爭取戰爭的勝利．以扭轉戰後的建設．這是國民政府同人及國民政府統率下的青年民衆同具的決心．應為貴國朝野中途的．謹以此意祝大東亞戰爭的勝利．祝貴國國運昌隆．祝貴我兩國永久的親睦．祝東亞共榮圈前途無限的光明．」

外宣兩部舉行音樂會
招待各長官及外賓
宣部放映日答訪使節團影片

(南京十日中央社電)外交部宣傳部為慶祝國慶佳節．於是日下午八時半在國際俱樂部舉行音樂會．到有國府長官及外賓數百人．一時中山路上．車水馬龍．冠蓋賢畢至．充滿歡欣氣象．至十時許盡歡而散．

(南京十日中央社電)宣傳部主辦．中華電影公司巡迴放映之日本答訪使節團訪華影片．十日上午八時在國民大會堂開始放映．招待各界．所有招待券由宣傳部派員於十日上午八時在國民大會堂．民衆大會會場分發．參加大會儀式者．每人一券．明日上午九時在大華戲院招待各院部會高級長官．請柬及招待券已分發就緒．至於放映節目．已與中華電影公司會商．決定內容如次．(一)日本答訪使節團訪華．(二)汪主席訪日．(三)汪主席訪滿．(四)美人計．

機關團體放假 飛機散發傳單

(南京十日中央社電)十日為國慶紀念日．各機關團體學校．均放假一天．各通衢要道．均高搭松柏彩坊彩牌．全市一律懸旗誌慶．紅綠相映．至為悅目．同時國父陵園及國民革命烈士紀念塔．整日開放．至陵園之遊人．絡繹不絕．軍事委員會航空署並派有飛機數架．翱翔京市上空散發傳單．宣傳部及市黨部．特派演講隊十數隊．分赴首都各通衢要道．及娛樂場所．舉行演講．整個繁榮之京市．平增一番熱烈和平氣象．

下關海面軍艦舉行滿艦式旗

(南京十日中央社電)海軍部為慶祝國慶紀念．今日特令駐南京要港司令部於上午八時召集在京各艦艇於下關江面．舉行滿艦式旗．在藹藹慶祝．揚子江上．青天白日滿地紅國旗．及我新中國之新海軍旗等．飄揚江面．迎風招展．彩色繽紛．蔚為大觀．頓使滔滔大江．平添一番雄偉熱烈氣象．該要港部司令尹祚乾．并親率官兵舉行紀念儀式．又於正午十二時「海興」與「海綏」兩軍艦．齊鳴禮砲．以示慶祝．一時隆隆之聲．遐邇咸聞．

首都小營練兵場
主席親臨閱兵
有戰車隊飛機隊等參加
儀式極為莊嚴隆重

(南京十日中央社電)昨為民國三十一年之國慶紀念日．舉國上下．普天同慶．中樞當局．除於上午八時在國府大禮堂舉行隆重之紀念典禮外．並於十時半在小營練兵場舉行盛大之閱兵典禮．藉示慶祝．受閱部隊．計有委員長衛士團．首都憲兵．中央稅警學員．中央軍校學員．警衛師．獨立十四旅．暨戰車隊．空軍飛機隊等二千餘人．國府各院部會軍政長官．暨日德義泰各國使節及駐京長官等．又中央陸軍將校訓練團全體團員．華僑觀光團全體代表等．均到場觀禮．儀式莊嚴隆重．十時半．汪主席蒞止．身御大元帥戎裝．神采奕奕．下車後．即登臨閱兵台．各長官亦分別就位畢．閱兵總指揮官首都警備司令李讜一．報告受閱部隊人數．及槍械數目後．主席即由指揮官引導步下閱兵台．開始檢閱．總參謀長劉郁芬．參軍長唐蟒．陸軍部長鮑文樾．(鄭大章次長代)海軍部長任援道．陸軍編練總監葉蓬．軍事參議院長蕭叔萱．最高顧問影佐中將．海軍顧問寺岡少將．航空署長姚錫九．參贊武官長郝鵬舉．經理總監何炳賢．日軍總參謀長河邊中將暨各部隊長．及各國武官長軍事顧問等．均魚貫隨後陪閱．主席等繞場檢閱一週後．返登閱兵台．即分列式開始．分列起處．各官兵精神煥發．操練純熟．足見平日訓練嚴格．故有此良好成績．行經閱兵台．各官兵均行注目禮致敬．主席亦一一舉手為禮．分列式完畢後．中央空軍教導隊飛機十六架．亦由機場起飛．至閱兵場上空．參加檢閱．共分二隊．第一隊為九五式戰鬥機九架．第二隊為三式練習機七架．在五百公尺上空．列成主字形．繞場飛行一週．主席等均招手為禮．直至十一時許．在還都以來首都第一次之師容壯盛之閱兵盛典．遂在雄壯之軍樂聲中．宣告完成．

社論
聯合國家之危機

在日德義軸心國家進一步控制世界戰局之優勢當中，英美蘇聯合國家之關係，正陷於空前微妙，而此種微妙關係，斷不限於互相猜疑而已。換言之，此實為聯合國家之危機之表示。不但反映於英美蘇三國之關係及其戰略上，吾人益相信英美蘇之關係已發展到極嚴重時期，兩年來彼此努力彌縫之缺憾，已因戰局之日趨惡劣而又從新分裂。聯合國家此時之關係如何？今後是否能夠再從事合作？目前可以說是重要關鍵。

史太林談話所表現者是蘇聯一貫所顧慮之危機，目前似乎已不單純限於第二戰線；大抵在蘇聯方面，同時是對英美。因為社會主義蘇聯之怨恨，今後之問題或已從四面而來。對德作戰固然必歸失敗，但英美盡量消耗蘇聯實力，使蘇聯就在此次戰爭中崩潰之企圖，亦續漸顯露。所以，吾人以為蘇聯目前一方面有考慮戰爭之可能，一方面有考慮英美之可能。然而，此是決定於戰爭之中者，本已十分明白。使吾人驚訝不過者，是英美對史太林談話之特別冷淡，其為利用蘇聯內部之分裂，將因此馬上引起。至於英美方面，其為利用蘇聯抵抗德國，尤分顯出其一貫之陰謀。據同盟社八日瑞典電稱：泰晤士報大胆謂史太林對聯合國之聲明係一種刺激文件，其意見顯然係刺激英美。該報又謂：聯合國以前之合作失敗，大部分係由於各政府有矛盾之政治目的，而有猜疑之故。聯合國間一日有此猜疑，則難望有一日之共同軍略之計劃。又七日英國下議院議員與邱吉爾之問答中，邱吉爾對於史太林談話及第二戰線問題，拒絕說明態度。英美兩國此種特別冷淡，可見聯合國家間之疏遠。誠如日本朝日新聞評論稱：英美果具誠意，第二戰線之結成，並無不可能之理，當此北高加索形勢垂危，蘇聯大局已陷重大危機之時，英美猶不能展開第二戰線，以致坐失時機，蘇聯之憤慨，勢所必至。故英美之援蘇，其為能力所限外，尤在於誠意之有無。而此次史太林聲明之發表，尤無異將英美蘇三國作戰之不一致，完全暴露於世人之前矣。

其實，英美蘇三國作戰之不一致，並不自今日始。戰爭至今，彼等是一貫缺乏共同之目的與劃一之步驟也。過去英美蘇協定，英蘇密約，及莫斯科會議等，即在於設法彌縫此種弱點。但英美與蘇聯關係之距離是無從縮短者。第一，英美與蘇聯之矛盾，雖因世界戰爭之威脅而造成暫時性之妥協，然英美是始終顧慮社會主義之危險因素也。蘇聯自然認識此中內幕，結果，彼此希望達到水乳交融之結合，決無可能。第二，因為彼此之關係隨時受戰爭情勢影響而轉移，英美援蘇成為維繫彼此關係之唯一條件。即使英美如何遷就蘇聯，然戰敗後之窮困與沒落已迫接威迫本身之生存，又安能再有力量來滿足蘇聯之慾望。即如第二戰線問題而言，此為援蘇之不易途徑，但事實上聯合國家已缺乏此種誠意與力量。是故現實情勢亦使蘇聯不能不從新考慮戰爭之繼續，與其生存之選擇也。

從另一方面言，英美對於蘇聯目前之態度，似亦非常焦急。美駐蘇大使斯湯特萊六日與史太林舉行主要會議後，於七日返美，向新聞記者團發表談話稱：蘇聯輿論對於美國之援蘇，均稱未能盡如所望，故余此次回國，擬設法解決此問題。但美國何以解決此問題？在蘇聯已完全喪失對英美之信心，及危機日益嚴重之目前，英美即使企圖對蘇聯再事綏靖，然時間已經不能容許！

天皇陛下
電汪主席祝賀
德義等國元首致賀電
主席暨褚外長分別覆電致謝

(東京十日同盟社電)天皇陛下．頃以十日為中華民國國慶日．故特電國府汪主席表示祝賀云．

(南京十日中央社電)十月十日為我國卅一年之國慶紀念日．德國希特勒元首特于是日致電汪主席．祝賀我國國運昌隆．同時丹麥駐華公使高霖．亦致電外交部褚部長表示祝賀．主席暨褚部長．已于當日分別覆電致謝．茲錄原文如次．

德元首電　德國元首希特勒來電　國民政府主席　汪精衛閣下．欣逢貴國國慶．特電敬表賀忱．并祝閣下政躬康泰．貴國國運昌隆．希特勒．十月十日．

主席覆電　主席覆德國元首希特勒閣下來電．柏林希特勒元首閣下．本國國慶．遠承電賀．感荷至深．并復祝閣下政躬康泰．貴國國運昌隆．汪兆銘．十月十日．

義相賀電　義首相墨索里尼來電．國民政府　汪主席閣下．欣逢貴國國慶．特向閣下及貴國國民敬表摯誠賀意．墨索里尼．十月十日．

主席覆電　羅馬義首相墨索里尼閣下．本國國慶紀念．遠承電賀．至深銘感．敬祝閣下政躬康泰．貴國國運昌隆．汪兆銘．十月十日．

丹公使電　丹麥駐華公使高霖來電．外交部褚部長閣下．欣逢貴國卅一年度國慶紀念．敬請閣下轉向貴國政府敬表勢誠賀忱．并祝貴國國運昌隆．民族幸福．高霖．十月十日．

褚部長電　上海丹麥公使館．高霖公使閣下．本國國慶紀念．荷承電賀．感謝至深．敬請轉向貴國政府代致謝忱．并祝貴國國運昌隆．外交部長褚民誼．十月十日．

電主席祝賀

(南京十一日中央社電)朝鮮日本駐屯軍司令板垣大將．日前致電國府汪

越南各地華僑電主席致敬

(南京十日中央社電)越南河內海防等地華僑．以十日為我國雙十國慶．特舉行慶祝國慶會．中日聯歡大會．電云「汪主席鈞鑒．僑民等在駐越南通商代表辦事處領導下．於本日分別在河內海防．舉行慶祝國慶會中日聯歡大會．一致盡誠效忠黨國．為和運及建設東亞新秩序而努力．謹電奉聞．并祝健康．越南河內海防國慶大會主席團關熾亭．郭推．楊秀綸．潘鳳山．鄭昌福．蘇清哲．鄧友亞等率領全體華僑叩．蒸印．」

各國駐華使節派員前往外部祝賀

(南京十日中央社電)今日為我國卅一年度國慶紀念日．國府舉行隆重慶祝大典．各國駐華外交使節均派員前往外交部祝賀．當由褚部長親自招待．并致謝忱．計到有外賓廿餘人．日方為重光大使．日高公使．中村參事官．代谷海軍少將．日高情報部長．清水書記官．灘澤總領事．池田領事．及王子製紙公司．高島社長．德方為包樂賓公司使．艾樂文秘書及隨員博凌．義方為秘書輔佐武官及羅斯秘書．西班牙麥唐納公使則由上海來京祝賀．此外滿．丹．等國并有賀電慶祝國慶．

(南京十日中央社電)十日為國慶紀念日．九時正．日本．滿洲國．德國．義大利等國駐華使節紛往外交部訪問褚外長道賀．當由褚部長一一接見．備極歡洽．并以香檳．情緒熱烈．迄九時半始散．

國慶紀念 北京舉行市民秋運

(北京十日中央社電)北京第一次市民秋季運動大會．經積極籌備一切就緒．決於十日之國慶紀念日在東單練兵場盛大舉行．市警察局為使市民對警犬之用途有所認識起見．并特添加警犬表演．

德軍當局說明
東線現狀
蘇不能作冬季反攻
德軍進入卡爾密克
裏海威脅增大

(柏林九日同盟社電)德軍司令部當局頃說明東線現狀稱．東綫全部主要地點之戰局．最近已見顯著變化．即目下作戰之主動性．已完全操諸德軍之手是也．良以德軍及其同盟軍．在此等地點已發動局部之攻勢．如八日德軍司令部所公布者．德軍已在窩瓦河及史城．逐漸收獲戰果．故蘇聯所宣傳之冬季將屆．目下可入採取攻勢時期者．已不攻自破．再就武器言．蘇軍實不能再如去冬時之大舉反攻．目前東線戰局．依然以切斷史城北部作戰為最有重要性．蓋史城北部之激戰．及上述之切斷作戰．係在除去沃羅涅斯克經佛羅茲治頓河至窩瓦河廣大戰線上之最後連絡點．因此可謂此一戰局．亦為結束作戰云．

(里斯本九日同盟社電)進攻史城之德軍．現仍繼續猛攻史城西北部工業地區．擊破蘇軍頑抗．進逼窩瓦河沿岸．并突破其數道橫斷陣線．不斷挺進與據守廢墟之蘇軍殘部展開肉搏戰．至八日已佔領大街三處．又德戰鬥機．亦掩護陸軍作戰．以機槍掃射蘇軍陣地．並以轟炸機猛炸．因此蘇軍不支．漸向後退．又據瑞典京城消息．蘇軍現仍固守史城西北四十八公里之渡河據點．繼續向史城增援中云．

(里斯本九日同盟社電)德軍一部渡過頓河後．向裏海進擊．傳已佔領卡爾密克首都埃利斯坦．據九日莫斯科消息稱．蘇方已承認德軍已進入卡爾密克．對裏海之威脅．亦因之更形增大．又據另一蘇聯消息稱．德軍已出動主力機械化部隊及機槍部隊猛烈推進．蘇軍現已竭力抵抗中云．

蘇燃料糧食資源損失重大
謀重組新經濟體制

(本報專譯)里斯本十日同盟社電．蘇聯政府下令全國之煤炭．汽油及其他燃料之消耗．比較去年減縮百份之十至十五．由此可見德軍進攻高加索已對於蘇聯主要原料之供應有嚴重打擊云．

(東京十日同盟社電)據朝日新聞莫斯科特派員電稱．最近蘇聯當局．以自德軍開始猛攻以來．不僅喪失整個頓巴斯工業地帶．且頓河及庫彭河兩河流域之大部分亦已為德軍所佔領．故已苦心籌劃如何維持其今後之抗戰力．結果．認重行組織新經濟體制．以繼續作戰．乃為當前急務．連日蘇聯各報．亦均連篇累牘刊載論文．說明蘇聯政府在庫彭河流域地區未完全喪失以前．為保持抗戰起見．為保持抗戰力起見．已採取緊急之經濟措置．俾確保軍火生產．並稱在此北高加索危機已迫之今日．蘇聯所最感苦惱者．厥為石油及燃料問題．然頓巴斯及庫彭一帶之失守．已使蘇聯喪失莫大燃料產地．時至今日．窩瓦河已被戰火所波及．該河亦不復為吾人利用．其向中部俄羅斯運輸之大量燃料．向經通往北高加索之運輸路．但今亦被截斷云．故目下蘇聯政府當局．正要求其國民．一致協力節省燃料．同時除開發烏拉爾地方資源外．並竭力利用莫斯科資拉等附近之資源云．又蘇聯並率直承認克斯巴斯拉干達兩產煤地帶狀態．未能使人認為滿意．而現在蘇聯之食糧問題．已與燃料同為重要問題．良以自歐俄一帶被德軍佔領以後．食糧收穫已因此大為減少．蘇聯政府為補救計．已計劃在東部領土增加生產．政府當局及共產黨部已嚴命烏拉爾索霍資地方．于一九四三．一九四四兩年度內．增加耕地面積八十萬赫克達爾云．

蘇屢戰屢敗後
紅軍廢止政委制度

(本報專譯)里斯本十日同盟社電．據莫斯科電．蘇聯已將紅軍之政治委員制度廢除．并下令軍事司令部合併各政治委員會．以期「統一」陸軍之指揮力量．此間觀察家認為最近蘇聯此舉足以證明紅軍司令部已因戰局之日益緊張而感嚴重苦悶．而感覺不獨需有統一指揮之陸軍組織．而且需指揮上之缺憾．以免除前此之互相推諉責任之習貫云．

美國金礦工改為銅礦工

(本報專譯)里斯本九日同盟社電．據華盛頓電．美國軍火生產局下令二百至三百處美國之最大金礦場停閉．以便將礦工移往銅礦．及其他之金屬礦場工作云．

顧維鈞返重慶

(本報專譯)里斯本十日同盟社電．據重慶消息稱．重慶正式宣佈．渝方「駐英大使」顧維鈞博士現正首途返重慶與渝當局接洽云．

英下院討論 强化印督權限案 各黨議員展開激烈辯論

（瑞典京城九日同盟社電）據路透社倫敦電．英下院八日開會．由印度事務大臣阿姆利答覆議員提出質問．即開始討論政府所提出在戰爭期中擴大强化印度總督府之非常權限案．關于收拾印度現局方法．展開激烈之辯論．先由保守黨議員萊克斯起立發言．表明支持政府提案．略謂余深信若國民會議派停止現在之不服從運動．則印度總督府將不各協助會議派．但會議派中同意此說者爲數頗少云．獨立工黨議員馬克斯頓則主張修正政府提案．稱政府提案僅與印度問題之地方性有所關聯．不能解決地方情勢惡化原因．即中央政府主要困難．印度因吾人前曾允許其完全獨立．故彼等希望脫離自治領地位而獨立．吾人實不能違反印人之希望．驅使彼等作戰．此事徵諸吾人．不能使馬來人緬甸人協助作戰即可瞭然云．獨立工黨議員斯蒂文亦極力支持馬氏主張稱．我人已失緬甸．印度亦將脫離吾人．余以爲應立即釋放會議派領袖．召集各派會議．尤宜任命甘地爲印度總督云．自由黨議員發言謂．現在與印度進行交涉殊爲困難．吾人過於無能．將來情勢惡化．美國對于印度問題．已作相當尖刻之批評．僅由印人未必能組織戰時會議．日站在宗教人種言語等基礎上．亦唯改組地方組織云．前陸相史坦蒂稱．掌璽大臣克里浦斯訪問印度之際．曾提出英國之一切方案．故若英國切實讓步．則克氏之努力．將提議全國投票表決．馬克斯頓所提出之修正案．結果以三百六十票對十七票予以否決．

烈士祠紀念塔 修葺大致完竣 主席偕褚委長親臨視察

（南京九日中央社電）中山門　國父陵園．靈谷寺附近．原有國民革命軍陣亡將士祠．及紀念塔．自經中央政治委員會決議爲保存國民革命之整個觀念起見．改爲國民革命烈士祠及紀念塔後．即由　國父陵園管理委員會辦理修繕工作．該委員會於本年八月間起開始修葺．直至最近大致完成．汪主席對於修繕工程．關懷至切．特於九日下午三時．偕　國父陵園管理委員會褚主任委員民誼．親詣國民革命烈士祠及紀念塔視察．當時徐文官長蘇中．陳內政部長羣．李警備司令謳一．鄧警察總監祖禹．郭宣傳部次長秀峯．戴賑務委員會常委等．均在烈士祠前恭候．主席先到烈士祠正氣堂．對國民革命烈士祠及紀念塔內原有內戰時代及國難時代碑記．謾駡不恭文字．悉遵照中央政治委員會決議一律磨去．祠堂中間敬建國民革命烈士靈位．兩旁右刻　國父遺像．左刻國歌．紀念塔內則刻　國父遺訓．林木陰森．建築物莊嚴淨潔．尤分足以表現高尚純粹之國魂．主席於視察烈士祠及紀念塔過後．並到靈谷寺內視察新修紀念援助國民革命日本同志之光明殿．對於各項修繕工程．殷切指示．計前後視察達一小時．始循中山路歸返官舍．

國府訓令第三零九號

三十一年十月十日令．行政院軍事委員會．　國父陵園管理委員會．茲就　國父陵旁原有國民革命軍陣亡將士祠及紀念塔．加以擴充．改爲國民革命烈士祠及紀念塔．自乙未年第一次國民革命軍舉事以來．殉義先烈．咸在崇祀之列．並列舉要義如下．

（一）定名爲國民革命烈士祠．凡陣亡軍人或就義黨員．即非黨員．而致力中華民國以死殉事者．亦一體崇祀．

（二）原有陣亡將士題名之石．及安葬之地．一律敬謹保存．

（三）以前殉義先烈遺未題名者．另備名冊．蒐集所得．陸續敬謹題記．

（四）祠堂中間敬立國民革命烈士靈位．兩旁分刻　國父遺囑及國歌．紀念塔內刻　國父遺訓．此外原有之內戰時代及國難時代碑記．謾駡不恭．既非所以和洽民志．亦於國際禮儀有碍．一律磨去．以上四要義．除主管機關應敬謹遵守外．曉諭民衆一體聞知．並着各該主管機關．隨時灑掃牆壁．保存林木．務期莊嚴淨潔．以表現高尚純粹之國魂．以資一般人民觀感．此令．國民政府主席汪兆銘．兼行政院院長汪兆銘．

日政治家撰文 促蘇轉向 目前已屆最後機會

（本報專譯）東京十日同盟社電．日政治評論家某氏撰文於讀賣報知新聞．力促蘇聯改變其目前之政策．指出蘇聯助英美並無所獲．而蒙受一切損失．渠稱．「倘史太林欲糾正其本人之錯誤．則須趁目前之機會．否則將永無機會矣．亦惟有將槍頭對向英美兩國．然後有成功的機會」．又稱．蘇聯助英美作戰．業已犧牲數十萬人之保貴性命．及大批軍火．至於本身利益．毫無所獲．又指陳稱．蘇聯實際上現正幫助共產黨所欲消滅之資本家．渠稱集權主義與布爾扎維克主義是否有相同之點乎．渠指出倘蘇聯仇視英美．則世界將爲生活更好之樂土．並謂蘇聯爲本身利益計．目前所必應爲者．厥爲將英美勢力驅除之云．

加拿大探險輪 西北航行成功

（本報專譯）里斯本十日同盟社電．據英國廣播公司報告．謂有一艘八十噸之巡邏船前由溫哥華（加拿大西部）．向北行駛．作歷史上第一次之北西航路之試航．歷時兩年半．卒平安抵達諾法斯科細亞省之悉尼市（加拿大東部）云．

威爾基 險遭不測

（本報專譯）里斯本九日同盟社電．據重慶來訊稱．美總統訪渝特使威爾基．昨日當日機轟炸洛陽附近沿鐵路一帶之重慶軍隊時．幾被炸斃．威爾基當時視察黃河區前線．正偕同蔣介石之子蔣緯國乘汽車沿鐵路行駛．遇日機飛來投彈．又稱．威爾基常作大言．但見日機飛至．即狼狽逃遁云．

（本報專譯）阿根廷京九日同盟社電．威爾基在莫斯科與重慶之坦白而率直之聲明由渠所稱「余所欲言者言之」一語．可以見其特性．威爾基之聲明引美官方及報紙之種種批評．據華盛頓電謂該處現有一種流行之問題．爲「威爾基是否正予美政府以苦惱」云云．

美諧劇明星子 駕機失事逝世

（本報專譯）里斯本八日同盟社電．據朗必治（加利福尼亞州）之報告稱．美國著名電影諧星祖白冷之子東白冷今日在彭斯班附近．因乘陸軍轟炸機失事逝世．查東白冷年二十五歲．最近升爲上校云．

英美撤廢在渝治外法權 褚外部長談話 英美此舉決無意義

（里斯本十日中央社電）據華盛頓來電稱．美國務卿赫爾．九日發表美國決定撤廢全部在渝治外法權．英政府亦與此呼應．發表採同樣之措置．但此舉對於渝方在實質上．並無何等意義．僅爲表示口頭親善之媚態而已．

（南京十日中央社電）關於英美撤廢在渝治外法權事．褚外交部長頃發談話如下．此次威爾基赴渝代表美國與渝方訂立撤廢治外法權之協定．英國政府繼之取同樣之步驟．此爲英美甜言誘惑之一貫作風．具見其用心之卑劣．此舉之決無意義．不言可喻．片面之治外法權．本爲國與國間最惡之例端．實非一獨立國家所能忍受．外僑在華之一切非法行爲．悉以此爲護符．其首先強制施行於我國者．即爲英美．其他各國繼之效尤．我國完整之法權．因之支零破碎．成爲我國獨立自由之最大障碍．撤廢治外法權．爲我國數十年來對外努力之最大目標．亦爲我國上下寤寐不忘之要求．尤以上次大戰以後．我國遇有機會．輒大聲疾呼．同時努力於國內法典之修訂．與法院之整治．作爲撤廢之張本．但廿餘年來．此種熱望．竟未實現．其阻撓之．摧殘之者爲誰．即今日聲明撤廢之英美兩國．當巴黎和會中．我代表提出撤廢治外法權之希望．此項建議．以英美藉口．幷非和議範圍．拒不接受．諉諸國聯．無形擱置．迄華盛頓會議舉行．此案重提．僅通過組織一委員會．來華調查．調查結果．竟飭詞延宕．其反對立即實現者．亦即爲英美之代表．民國十八年．中央政治會議通過．決議發表聲明．定於十九年一月撤廢治外法權．此旨曾通告各外國政府．而英國政府徵得美國之援助．首先對實施時期．倡議反對．至今成爲懸案．凡此事實．彰彰在人耳目．非可厚誣．我國過去數十年來熱烈呼籲．與迫切要求．英美不但未予絲毫之同情與援助．且不惜用任何手段．加以壓制．至今未能實現．今日英美在東亞之侵略努力．業成[illegible]崩．重慶政權．亦已日暮途窮．僻處一隅．英美僑民早已撤退．國民政府外交部且已於去冬聲明．不承認英美等國領事有繼續執行其職務之權．此時始空言撤廢治外法權．寧不可笑．英美之意．毋非欲藉此空名．欺誘民衆．不知此種狡黠之伎倆．卑劣之手段．反足增加國民之憤恨也．今日眞能具有誠意撤廢治外法權者．如友邦日本．已特見於近衞聲明．且訂於基本條約．此乃出諸日方之自動建設．並非徒託空言．因今日在華外僑以日本爲最多．利害關係亦以日僑爲最密．祇以軍事行動尚未結束．不得不取漸進處置．深信全面和平．如能早日實現．則此種願望．亦必能早日建成．可無疑義也云．

新運會林秘書長 在東京之酬酢

（東京九日同盟社電）國府宣傳部長兼新國民運動促進委員會秘書長林柏生氏．九日上午九時半偕秘書華漢光等六人．前往日立龜有青年學校視察戰時下日本之青年教育．正午赴芝忙峨出席大日本興亞同盟招待午餐會．下午訪問前駐華大使阿部大將．二時半在帝國飯店出席大日本青少年團主辦之座談會．六時於華族會館應外務省情報局．文部省興亞院聯合歡宴．出席者有平沼有田永井三特使．谷外相．山本外務次官．橋田文相．稱次文部次官．奧村情報局次長．中國駐日徐大使．興亞院松村文化部長．未村海軍次官．澤本海軍次官及興亞同盟會長林銑十郎大將．山岡理事長．大日本青少年團長．朝比奈副團長等．歷二時餘．始盡歡而散．九時起林氏並以「各自努力與互相協力」爲題．發表廣播演講．

林柏生氏致詞．略謂新國民運動係於去年十一月決定實行．而於本年初正式公布其要綱．新國民運動之目標．在復興中國．保衞東亞．故新國民運動之推進．是爲中國爲日本亦爲東亞．故須先求中國之復興．始能分担建設東亞的責任．而吾人應知中國復興．有待於東亞之解放．但須明瞭者．此一偉大事業．不能僅靠政治家．外交家．軍事家．必須全體國民一致努力下．使後代國民均能有此瞭解．因之青少年訓練之舉辦．實爲必要．吾人對於大　亞戰爭及建設．要以同甘共苦之義．灌入每一個中國國民心裏．幷切實實踐．俾能逐步實現中日基本關係條約．及中日滿共同宣言．至於實踐方法．則在服從領袖．實行主義．刻苦耐勞．勇邁精進．希望日本青少年運動指導者．多予協助云．

國立中央大學 招待首都中外記者 樊校長報告校務概況

（南京拾日中央社電）國立中央大學．于九日下午三時在該校招待本京中外記者到有各報記者卅餘人．首由樊校長報告校務．略謂．中大復校以來．將近二載．在二年中．遵照國策努力推進．復校之初．僅有中大之名．不但設備均感簡陋．即工作推進．亦感不易．此次承友邦將金陵大學校舍及設備移用．不但校舍廣大．且儀器等設備均甚完備．對於本校前途之發展助益良多．自去年拾二月八日大東亞戰爭勃發．深感除負起和平建國之責任外．更增加保衞東亞的責任．一切施教方針．均本以上兩大目標努力．本校現共有六學院．每院六班．共有學生八六八人．附屬中實小共有學生八百餘人．爲求溝通中日文化．故對日文授課時間增加．幷請日本教師担任講師．此外爲便利學生．如學生宿舍膳所等問題．正在逐一設法解決．云希望新聞界時時加以指教．末由樊校長領導參觀一週．對一切設施詳細解釋．至五時許始畢．

國民政府令

國民政府令（三十一年十月十日）　國父孫先生提倡國民革命以來．同志秉承指導．爲中華民國盡其最大之努力．繼之以死．五十七年間．後先相望．精忠大義．炳若日星．履黃帝以來艱難締造諸先人之遺蹤．樹萬世子孫保國安民之模範．尤宜勤修祭典．以彰國魂．茲定於每年三月十二日　國父逝世日．及十一月十二日　國父誕生日．由國民政府主席率領文武僚屬．於謁陵之後．詣國民革命烈士祠敬謹致祭．全國各省市於同日一律舉行紀念．此令．國民政府主席汪兆銘．兼行政院院長汪兆銘．

國民政府令（卅一年十月十日）派王修．陳伊炯．王雨生．林大文．鄭敦復．康煥棟．沈文傑．惕庵．蔡鼎成．徐位．劉震亞．陳華寅．采福慶．楊鴻烈．童玉民．朱國輔．張杜鈞爲首都高等考試委員會典試委員．此令．派呂一峯．陳世鎔．周員爲首都高考試監試委員．此令．

國民政府令（三十一十月十日）特派考試院院長江亢虎．爲首都高等考試典試委員會委員長．此令．

貫澈完成統一通貨 蘇浙皖將禁用舊幣

（南京十日中央社電）關於各地實施新舊幣交換及禁止舊幣使用一事．迭經財部根據整理舊幣條例．及禁止使用舊幣辦法各規定．分期分區布告實施．並自本年六月廿五日起至八月廿四日止．先後已就．一．南京．上海．二．蘇省清鄉地區．三．廣東省及廈門市．四．杭州市及嘉興．鎮江兩城市．五．太湖東南第一期清鄉地區．六．武昌漢口兩市及漢陽縣城市等區域．實行禁止．惟各地金融情形各殊．辦理步驟．自有不同．禁止程度不無先後．所幸一般商民人等．咸能共體政府意旨．友邦人士亦極力援助．蘇浙皖三省舊幣．已逐漸廓清．現財部爲貫徹完成統一通貨起見．將於下月杪再就蘇浙皖三省普遍實施禁止使用舊幣．以杜絕刺激物價等種種投機．俾金融更得安定．民生益爲昭蘇．

德蘇戰場的窩瓦河和裏海

細流譯

德軍和蘇軍正在拚命作戰的北高加索以至窩瓦河一帶．是屬馳名世界的石油石炭農產物出產地．

窩瓦河長三五七〇公里．是歐洲第一條的大河．蘇聯受這河流之賜．工業農業都很發達．共上流源出于莫斯科北方的瓦爾戴丘陵．從歐俄和亞俄的中間向南流．滙合支流千八百條．注入世界第一大湖裏海．

這河經過的地方．是屬少山的平野．水流緩慢．交通便利．那作曲名家余利亞賓所作的伏爾加船夫曲．便是讚美這河兩岸那拉船夫情形和那附近美麗景色的了．河中出產世界珍品的螺鮫．這種魚所生產的卵．鹽漬起來．很是鮮美．歐洲人沒有不喜歡吃的．此外鯉　等．也出產不少．河中的水．年中沒有多大變化．給利用於水力發電和運河．水力發電所在各地都設備着．運河且直達莫斯科．大的船隻．能夠自由航行．瀕臨河流的大城市．像史太林格勒那樣大的很不少．在史城有着最大的發電所．麪粉油等工廠．而製造耕作機的工廠．開始後．就不斷從事戰車和裝甲車的製造了．

阿斯特拉罕港是屬伏爾加河口的城市．漁業商業都很興盛．窩爾坍克等．則因其水泥工廠之大．也是有名的．

最後說到裏海．這是世界水位最低的湖．比起黑海．尚要低上二十八公尺．但其水產可不少．這裏海和窩瓦河．現在是德蘇戰爭中的一個戰場．爲了地位的重要．其惹起世界人的視綫．當不是偶然的吧．

泰國設立 婦女官佐學校

（本報專譯）里斯本十日同盟社電．朝日新聞接曼谷消息稱．泰國政府認爲在戰時活動中．婦女界担任角色．極關重要．刻已發出諭令．命即設立下級婦女官佐訓練學校．該等婦女將被派往担任補助戰時工作云．

駐越通商代表 張永福氏出國

（南京十日中央社電）國府委員張永福氏．前曾奉使南洋．赴越南泰國等處宣揚和運．綏撫僑胞．獲得圓滿結果．載譽返京．茲聞張氏續以駐越通商代表名義．再度奉使出國．行期在即．臨同前往者有僑務委員會委員現充張氏秘書邵膺中．暨僑務講習班學員朱心悌．洪都芝．王瑞．王實生．陳笑鵰等．聞僑委會褚兼委員長以張氏奉使南行．對於推進南洋僑務．聯絡海外僑民協助和運．關係甚鉅．特於明日（十一）午在香舖營中日文化協會建國堂設宴歡送云．

指智阿袒軸心 智阿提出抗議

（本報專譯）阿根廷京十日同盟社電．聖地牙哥消息．智利外交部發表宣告稱．關於美副國務卿韋爾斯之演講．其中對阿根廷智利兩國政府庇護親軸心僑民．「以據其他南美國家之背」之態度．加以非難一節．智利政府即將向羅斯福總統提出正式抗議．傳智利海陸軍首腦舉行連續會議後．智利政府即採取此項決定．並一致議決．關於美國所指責謂船舶被擊沉．係由於智利用無線電傳達所致．實完全無稽云．

（本報專譯）阿根廷京十日同盟社電．華盛頓消息．阿根廷駐美大使伊斯披爾及智利駐美大使魯杜科米高斯對美副國務卿韋爾斯在波斯頓全國對外貿易協會演講時．謂該兩國有危害美洲利益之行爲一節．認爲有惡意的暗諷．今日已向美國務部提出正式抗議．阿根廷外長基那索發表聲明．力稱．無所根據．譴責阿國．實完全由誤會．並認此項毫無理由．指爲與美阿兩國友誼的關係互相違背．韋爾斯對於此點．不允發表任何意見．同時．聖地牙哥報紙「民聲」反駁稱．「韋爾斯對智利之暗諷．實不公平．蓋此種暗諷．使人看來．無異認我國爲納粹間諜中心點．及對共餘美洲國家採取敵對行動」云．

前英駐日大使談話 東亞局勢不容忽視

（本報專譯）瑞典京九日同盟社電．倫敦消息．前英駐日大使克萊琪在接見新聞記者席上稱．聯合國在東亞所面對之時勢．不容忽視．或擅自放恣．克萊琪與英僑民一千一百名乘「伊尼爾」號遣送輪已抵英國西北部某海港．克氏又聲稱．現尚有英僑約四五百人留於日本．其中渴望返英國者．不及一百人．據傳該批遣送人員抵步時．英保衞團對該輪乘客施以嚴密檢查．以防有第五縱隊混跡其間云．

捐助中央醫院 主席電粵獎勉

粵東莞明倫堂整委會

（廣州九日中央社電）廣東東莞縣明倫堂整理委員會．自創立以來．頗著成績．頃悉陳委員璧君自粵致電主席報告該會委員長莫章民代表該會樂助中央醫院中儲券五萬元．以爲添購器材之資．主席接電後．當即電粵省陳主席．轉飭獎勉．茲將原電探錄如下．主席汪鈞鑒．東莞明倫堂整理委員會委員長莫章民代表該會．樂助南京中央醫院中儲券五萬元．以爲添購器材之資．謹聞．陳璧君．廣州陳主席勛鑒．東莞明倫堂整理委員會委員長莫章民．代表該會樂助中央醫院中儲券五萬元．愛羣濟衆．深足嘉慰．盼即轉諭獎勉．汪兆銘．（九日）

英煤短缺嚴重

（里斯本十日同盟社電）歐洲戰爭已屆四載．本年度冬季．英國最感困難之問題．莫如煤之不足．英各官廳銀行及大公司故不能使用水汽取暖．劇場及商店亦因燃料節約起見．故縮短營業時間．英國民復因德空軍之空襲．感受重大威脅．故戰時生活．更趨嚴重．關於煤斤不足問題．英議會會提出特別討論．英燃料大臣路德．委治備受政府方面之指摘．英各報亦大事討論煤斤不足門題之嚴重．謂礦產量則因礦工罷工．工人減少．據百分之十五．致本年度每星期之平均產量較去年缺少七萬噸之鉅云．

華僑觀光團 任務完畢 前日離京返滬

（南京拾日中央社電）華僑商業觀光團．曾謁汪主席致敬．並訪問中日各機關．酬酢殊爲繁忙．茲該團事務完畢．於十日返滬．謝團長特作臨別談話如次．「本團此次到達首都．承汪主席與各院部會長官以及友邦各大使等賜宴招待．高誼隆情．實深感謝．看到首都地方安謐．秩序整飭．朝氣蓬勃．日趨繁榮．雖僅二年有餘．各項建設突飛猛晉．新中國之實現．實指日可待．尤以汪主席對於僑胞福利．關切甚殷．本團謹代表僑胞．致無限之謝意．今後當在最高領袖汪主席領導之下．以合作精神．復興實業．以最大努力．發展生產事業．以求民生安定．東亞永久和平」．

雙十節港九僑胞 熱烈慶祝國慶

（中央社）昨（拾日）爲我中華民國第三十一年度國慶紀念日．闔港華僑．莫不熱烈慶祝．茲將昨日香港九龍各地華僑慶祝雙十國慶情形．分誌如下．

香港方面

查香港方面．各商店住戶．均於昨日（十日）晨起．高懸中華民國國旗．及日本帝國國旗以誌慶祝．而電車．乘合自動車．及渡海小輪等．亦均懸旗．隨風招展．故昨日雖整日微雨霏霏．而華僑慶祝國慶之熱烈．未嘗因之而稍減．本港各大百貨商店．金飾店．洋貨店．走頭店．及其他商店等．昨日均休業一天．同伸慶祝．

九龍方面

至九龍半島方面．華僑之慶祝國慶情形．與本港不相上下．商店休業者．幾達半數以上．中日國旗隨風招展．港九各大小學校．均放假一天．以資慶祝．復因當局准許華僑燃放爆竹慶祝國慶．昨日香港九龍商店住戶之燃放爆竹慶祝者亦頗多．故昨日港九兩地爆竹之聲．整日斷續可聞．

團體方面

至於華僑團體方面．亦於昨日分別自動舉行慶祝．但慶祝儀式．多採取簡單的．香九勞工總協會．昨日除懸旗慶祝外．并於該會門前．高懸生花橫額．頗爲壯觀．面香港九龍總工會．亦於昨日上午九時許．在九龍該會所內．舉行簡單儀式．至該會屬下之各勞工團體．昨日亦分別慶祝．惟儀式多從簡云．

港務當局警告帆船 限月內登錄完竣

（中央社）本年七月三日．香督令第廿五號．帆船登錄臨時撥置令．着全長在十五尺以上之帆船．須於本月底以前登錄．但查截至今日止．其遵照登錄者．數並不多．港務當局因之發出警告．如不於限期內實行登錄．將不承認其所有權．故所有者應於限期內速行登錄．設手續或其他之點有不明瞭處．可向港務局帆船系查詢．至不於本月底前辦理登錄之帆船．暫由港務局管理．更閱六個月後．則歸屬當局所有云．

招募消防人員 報名者頗爲擠擁

（中央社）香港憲兵消防隊當局．以冬防將屆．爲充實消防力量．特招募消防人員廿一名．報名日期由十日起．至十五日止．報名地點爲香港東昭和通香港憲兵消防隊事務室．各情經詳誌昨（十日）訊．查前（十日）雖微雨霏霏．而按址前往報名者．有百數十人之多．至昨日（十一日）上午九時後．報名者較前尤多．據憲兵消防隊事務室辦事人稱．報名時間．爲每日上午自九時至十二時．下午二時至四時．報名者須按址前往．切勿逾時云．

余子沛先生鑒

茲有上海顏君來電一則囑代轉達因尊址已遷無從送達希見報即到本報向陳君接洽爲荷

取銷婚約啓事

我倆因意見不合雙方同意幷家長同情解除婚約以後男婚女嫁各不追究．又以前永元書與梁璧貞各項字據作爲無效

岑永元　梁璧貞　同啓

買業聲明

茲本人遷中買受王展頌所有坐落香港東利街八十二號業權經已立帖在短期內交易如有華洋轇轕來歷不明手續未清請速與賣主理妥逾限自誤與買主無涉特此登報聲明如右

昭和十七年拾月十式號　買主盧社蘭啓

招請電氣技工

茲擬請無線電及電機技工若干待遇從優願應徵者請於每日下午三時至五時携帶履歷相片至東亞銀行七〇六號房鄧君接洽

季記錢莊

文咸東街捌拾壹號　電話式柒玖零壹　參式式伍壹

聯號　廣州陸式叁路式肆捌號　廣興錢莊　澳門新馬路伍肆號季記　分莊　江門振盛號

止痛約王 十靈丹

能治他藥不能治之痛症　電話二〇四六六

痛止退熱第一快捷

誠濟堂 川貝枇杷露

除痰止咳療肺潤肺

中明治通一八〇號

香港啤酒（ビール）

香港麥酒酒精工場出品

定價：大號每瓶軍票二元三十錢

各大公司及各大酒家均有代售

中明治通五十號降佑行四階　電話：三一二一三・三一三五九

昭記行

聲明啓事

石塘咀人生堂熟藥店店東程達庭自去年三月二十六日逝世曾在香港夏慤理律師樓辦理遺囑照港例以髮妻程李杏嬋長子程啓桐爲遺產承辦人去年十二月間西明治通屯段火警災害過近人生堂當忙亂時失去程達庭及人生堂所用之圖章事後另刻與原形之人生堂程達庭新章使用并將新印鑑通達香上銀行清算處存案特此聲明前章作廢

昭和十七年十月十日

香港西明治通五壹零號人生堂啓

保濟丸

止痛退熱　消滯除痰

屋租問題久懸未決
主客糾紛漸有發見
收租交租主客雖有磋議 借租反約有向兩會投訴

（中央社）關于解決屋租問題，各方雖迭有擬議，然而迄未能決，而解之機構，亦未見實現，惟是業主方面，已函謀進行收租，且已有開始實收者，據向一般住客探詢，其新訂租額是否適當，尚難確定，但多數均照原租額折減，改收軍票，照比率計算，反比舊租額為高，此點未免近於取巧，至於舊租之追收，其成數亦各有不同，其間更有從戰後起計概為追收者，亦有由七八月份或九十月份起收者，在一般商店因營業關係，急遽無可搬遷，故多暫謀解決，至於普通住戶，則多因主客之間無從協商，以致另行遷徙者，更所在多有，又一般業主中，更有將租務批新人承辦，或另委新人代理者，住客方面，僅憑一紙通告，而承辦或代理方面，復不問事實，祇惟追收舊租及催納新租，致使住客無從與原主磋商，發生障礙，同時，并有在戰後租務停頓期間，業主與住客情商借租允於將來解決屋租問題，正式開始收租時，始行拈抵者，業主對於此種借租，又間多反約，俱作繳交舊租計算，以致主客間發生不少糾紛，無法解決，連日來有因租項轇轕，投訴華民兩會，請求調處者，可知收租之糾紛，已漸有發見，然而在調整解機構與原則尚未確定之際，則為之調解者亦頗感其難，記者昨曾謁晤華民代表會主席羅旭和氏，據稱，關於解決屋租問題，兩會時在注視，（羅氏自稱）自提前銷假後，即趕速處理一切，并將有關於屋租條議事項，慎為整理，業主聯會之意見書，經協會審議後代表會已在研究中，總之業主收租與住客交租係萬難久懸不決，而整個問題，實有關於本港之繁榮，殊非為業主與住客單純之事，目前癥結，仍在於收租與納租之如何尋求公允辦法，倘有糾紛又如何執行解決，兩會站在第三者方面，早已煞費苦心，期求此問題得有解決，現在關于業聯與居聯及各方之意見仍未綜合研究完結時對此偌大問題尚難逆料云。

新界區聯會昨開會
討論重建新新界
陳地區所長親自出席指導 各提案提出討論結果完滿

（本報專訊）自總督閣下蒞任以來，以完成新香港建設，繁榮香港之要圖，除復興工商業外，首宜增加生產，因此改革新界農村，異常重視，本月一日總督閣下，親自駕臨新界視察，其關懷為何，乃可想見，負推動新界農村建設責任之地區事務所，在賢明之長官陳垗琴所長蔡陳源係長彭木波係長策動之下，一切均已踏上了正軌，新界各區均成立區會，各區會員，對其本身肩負責任，亦能黽勉從公，協助各區推進區政，此種奮邁果敢之精神，頗為民衆敬佩，查新界各區區會員，為謀新界區政發展，昨日假大埔鄉議局，

舉行二次會議

是日出席者，除元朗一區未有參加外，其餘各區區會員及區長，均一齊出席參加，濟濟一堂，陳所長及蔡係長，是日亦親自出席指導，席間對重建新新界各重要問題，均切實提出討論，議案甚多，其最重者則為

劃定公衆墓地

查新界各區，過去因對於公共衛生之忽視，墓地未經劃定，每使死亡者，埋葬無一定之處所，墓地散亂不堪，不特有碍觀瞻，且對農村衛生，亦大妨害，各區會員以此與居民關係異常密切，乃提出討論，一致公認為有設立公衆墓地之必要，乃即席通過，先由各區區長及各區會員，先行勘定適宜之處所，呈報新界地區事務所，然後由所彙集呈請最高當局核准後，公布施行。

仲裁貸款糾紛

現查各區貸款之糾紛事，常有發生，自港局重光以後，以軍用手票，為合法之通貨，關於昔日之借款原係香貨，今日應該償還軍票抑為香貨此實為一值得考慮之問題，對此問題亦作詳細之研究，以求公允，結果一致認為償還昔日之借欵，應以目前通貨為標準，不過關於利率一項，則應認察實情，不能過高，決

取締中間地主

查新界農村，向有一種中間地主，一部具有資財者，恒以其游資向地主包批田地，然後分批與小作耕農耕種，從中榨取，使農民終歲辛勞，亦不得一飽，而彼等則不勞而獲，際此同甘共苦之秋，建設新香港改善人民生活，實不應令其存在，席中切實討論，共謀取締之法，結果甚為完滿云。（森）

廣州灣線船期 本月份有三班
歸僑今日續登記

（中央社）廣州灣綫輪船港島丸，自八日開出後，計程已可返港，歸鄉事務所昨通告，該輪航期為本月十四，二十，廿六日，查該綫歸僑每期人數甚衆，尤以上期為最多，至于十四日航期之歸僑登記，已定于十二日（星期一）日開始云。

香港文化映畫 參觀者千餘人
娛樂戲院昨放映

（中央社）總督部報道部主催之香港文化映畫大會，於昨十一日上午十時，假座娛樂戲院舉行，各界名流蒞場觀賞者，不下千餘人，極一時之盛，開幕後先映新聞片三幕，汪主席對民衆大會演講之雄姿，首現於吾人眼前，他如日本三軍司令視察緬甸邊境戰跡，軸心軍佔領北非，跳傘部隊之演習等，在在表現日軍英勇戰跡，而緬甸主席巴莫博士演講協力大東亞聖戰之英姿，尤為活躍，旋放映文化映畫，由百年前鴉片之役，英夷強割香港起，以次及於大東亞戰爭爆發，香港攻略戰之赫赫戰果，相繼演出，而於更生後之香港一切動態，如文化教育，商業，交部各門部之復興，均有特寫鏡頭，內容至為豐富，而饒有趣味，觀者無不感奮，直至十一時許，始盡歡而散云。

總督部定明治佳節 舉行首次劍術大會

（中央社）總督部內，前曾有劍術部之組織，茲聞該部以十一月三日為明治佳節，決定於是日舉行劍術大會，地點即在總督部內，關於比賽方法，及其他詳細之點，一俟決定，即行發表，各方欲參加者，可於本月二十八日前向總督部管理部梶川教士報名云。

潮僑回鄉步行團 第三批昨出發

（中央社）潮僑歸鄉指導會登記第三批陸路步行團，原定十日啓程，因被風雨所阻，改于昨十一日啓程返鄉，全批共三十八人，由該會職員領導搭船渡海轉乘汽車至深圳，時值凉秋九月，歸僑精神倍爽快，該批有貧僑十一名，由該會資助路費，每得國幣廿五元至卅元不等云。

娛樂區禁設按摩室 為預防流弊着想
區外其他按摩室處置尚待核定

（中央社）港九兩娛樂區商戶務須如期搬遷，以便經營娛樂事業者，亦得以如期遷進，關於此事，華民兩會昨已再次發表勸告，頃悉兩會為切實促勸起見，將再刊發通知，按區內各應遷商戶派送，促使注意，蓋現在遷移之期係限至十五日，現相距僅有四天，而當局所規定則一律須於本月底以前遷安，惟期亦已不遠，同時，兩會對於辦理勸告該兩區商戶之遷移情況，亦經向憲兵隊長報告一切，至於娛樂區內不許設按摩室及俱樂部，闗係經當局攷慮而後決定者，蓋現在之按摩室，多係含有娛樂性，如在娛樂區內設立，易滋流弊，故不得不預為防止，但現在原有之一般按摩室，為數頗多，除係正式醫術領有許可證者，得在區外設立外，而其他之按摩室將如何處置，尚待當局之核奪辦理，又區內所設之娼寮，酒樓茶室等，原分別種類指定樓宇間數，不能混亂，中下級娼寮之樓下，如有充足理由，或可兼作商業店號，惟上等娼寮，則須整個設立，不能兼用作其他事業云。

新界與九龍市區 將有定期貨車來往
運輸費暫定「看貨議價」辦法

（中央社）半島交通事業，自香港自動車運送會社成立以來，客貨兩運，均感便利，據悉巴士每日收入達軍票二千餘元，的士營業亦頗不弱，至於運輸貨車之租賃，價格原有規定「市內」以半小時起碼，收費七元五十錢，每小時收費十五圓，「郊外」以一小時起碼，收費二十五元，時間由車房開行起計，貨車以軍票為本位，該會社九龍營業所副主任曾榕氏更為新界與九龍市區之繁榮，注重兩地貨物之流通，乃擬訂立定期運輸車，每日規定時刻，來往新界與九龍市區，輸運貨物，此舉既協力政府繁榮市區，更裨益商民不少，現曾副主任准今晨親自巡視路線，以便計劃設站，在初辦期間，大致暫定兩線，（一）每晨六時半至八時半開始由上水經元朗至青山，復折回元朗上水，而達沙頭角，再由沙頭角赴上水為止，（二）每晨七時至九時開始由元朗經青山，青龍頭，荃灣至九龍市，下午二時至四時，由九龍市沿線經上述各站，而返上水，至於運輸費問題，暫定「看貨議價」，若由九龍市運返上水沿途各站者，如預日聲明，收費更為相宜，並可由該營業所代客由倉提貨，倘曾氏之議果成，今後兩地貨物輸運，當較便利，商業繁榮，裨益不淺云。

古野氏抵廣州

（廣州七日中央社電）同盟社東京總社社長古野伊之助氏，為視察在華及南方各地分社事務，九日下午四時由港乘機赴此，赴機場歡迎者，有同盟社支局及中央社分社高級人員多人。

前昨兩日陰雨中舉行 第十次競馬成績
前日三場爆出冷門 昨第三場最為精彩

（中央社）雙十節日薄海同歡，本港各界多於是日休假一天同申慶祝，各樂其樂，第十次競馬適於當日下午舉行，怎奈天雨濛濛，觀衆反因是而微減，各場賽事，俱在雨中演出，因跑道濕滑關係，第二、五，八三場，大爆冷門，第八場紅杏獨贏派彩廿四元餘，為全日紀錄，次為第二次之變思，派彩二十一元九十錢，再次為第五場之秀獅，派彩亦達十四元八十錢，買冷門者均獲巨欵云，競馬第二日上午陰雨，觀衆與第一日不相伯仲，第一場在疎落雨點下舉行，第三及第三場天顏稍霽，第四場以次各賽，多角逐於和風細雨中，是日共賽十場，第六場路程二千咪，澳洲馬甲級參加，賽來精采，第七場出賽馬十匹，日出與沙樂同居首席，其餘有四場一千七百五十咪長途賽，亦頗值讚賞云，茲將第十次特別競馬第一、第二日各場成績列後。

第一日成績

第一場讓賽，路程九百十米，出賽馬五匹，成績一分七秒，一勝四馬位，第二勝半馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	流星	黃甄
二	楊柳	吳祥輝
三	曉風	郭子猷

（獨彩）三元十錢，（位票）二元七十錢，三元四十錢，（搖彩）首名二五七號，彩銀五十三元五十錢，二名一五號，彩銀一十五元三十錢，三名六號，彩銀七元六十錢，入圍票每名五元，票號為一九，二三九。

第二場讓賽，路程五百五十米，出賽馬七匹，成績一分五秒，第一勝一馬半位，第二勝半馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	變思	譚全賦
二	碧玉	葉鉅英
三	良朋	梳利士

（獨彩）廿一元九十錢，（位票）三元八十錢，五元八十錢，四元三十錢，（搖彩）首名一五四號，彩銀五十三元八十錢，二名一九號，彩銀一十五元四十錢，三名一二二號，彩銀七元七十錢，入圍票每名五元，票號為八六，二三三，一九，三八。

第三場讓賽，路程一千七百五十米，出賽馬八匹，成績二分三秒，第一勝馬頭位，第二勝二馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	德勝	趙連璧
二	美景	祁葛利
三	國光	韋耀章

（獨彩）五元八十錢，（位票）三元三十錢，三元八十錢，三元六十錢，搖彩首名七一號彩銀六十八元三十錢，二名三四號彩銀一十九元五十錢，三名六四號，彩銀九元八十錢，入圍每名五元，票號為三七〇，一九一，一〇一，三三三，四八。

第四場讓賽路程九百五十咪，出賽馬五匹，成績一分一秒又五分之一，第一勝馬頭位，第二勝馬頭位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	秋景	趙和生
二	錦華	韋耀章
三	松竹	招昌繁

（獨彩）五元十錢（位票）三元五十錢，四元四十錢，（搖彩）首名三六九號彩銀八十八元二十錢，二名一二一號彩銀二十五元二十錢，三名四二〇號彩銀一十二元六十錢，入圍票每名五元，票號為四三三，三七七，四一二。

第五場讓賽，路程一千七百五十米，出賽馬九匹，成績二分七秒，第一勝四馬位，第二勝三馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	秀獅	韋耀章
二	飛浪	謝文玖
三	白龍	梳利士

（獨彩）十四元八十錢，（位票）五元，四元三十錢，十六元，搖彩首名三弍二號，彩銀一百〇五元七十錢，二名二九一號，彩銀三十元二十錢，三名一四一號，彩銀一十五元一十錢，入圍票每名五元，票號為五二二，二七二，二四，五五六，二九二，一五四。

第六場讓賽，路程一千七百五十米，出賽馬六匹，成績二分一秒，第一勝四分三馬位，第二勝半馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	百靈	曾連璧
二	妙獅	梳利士
三	松籟	葉鉅英

（獨彩）四元三十錢，（位票）二元九十錢，四元九十錢，三元七十錢，搖彩首名四六號，彩銀一百一十八元三十錢，二名三六號，彩銀三十三元八十錢，三名一〇六號，彩銀一十六元九十錢，入圍票每名五元，票號為一五四，五二四，五五三九。

第七場讓賽，路程九百五十咪，出賽馬六匹，成績一分九秒，第一勝二馬位，第二勝四馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	朝雲	施貴雅
二	大德	招基繁
三	春花	招昌繁

（獨彩）七元三十錢（位票）二元五十五錢，二元五十錢，二元五拾五錢，搖彩首名三八三號，彩銀一百二拾六元五拾錢，二名三八九號，彩銀三十六元二十錢，三名二一七號，彩銀一十八元一十錢，入圍票每名五元，票號為五五，四〇一。

第八場讓賽路程一千七百五十米，出賽馬六匹，成績二分一秒又五分之一，第一勝一馬半位，第二勝六馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	紅杏	葉鉅英
二	波浪	施貴雅
三	馳驥	趙連璧

（獨彩）廿四元八十錢（位票）五元八十錢，四元十錢，三元三十錢，搖彩首名四五八號彩銀一百四十七元一十錢，二名六七四號彩銀二十二元，三名一四六號彩銀二十一元，入圍票每名十元，票號為五三四，六三，二一八三。

第二日成績

第一場讓賽，路程九百五十咪，出賽馬三匹，成績一分七秒又五分之三，第一勝馬頭位，第二勝多數馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	絨光	招昌繁
二	金鷄	韋耀章
三	昭南	郭子猷

（獨彩）五元十錢，（位票）五元四十錢，搖彩首名二一一號，彩銀五十三元九十錢，二名一一號，彩銀一十五元四十錢，三名二一六號，彩銀七元七十錢。

第二場讓賽路程一千七百五十咪出賽馬五匹，成績二分一秒又五分之三，第一勝多數馬位，第二勝二馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	松風	韋耀章
二	新星	謝文玖
三	銀針	招基繁

（獨彩）六元七十錢，（位票）二元六十錢，二元六十錢，搖彩首名九一號彩銀五十六元二十錢，二名二八號彩銀一十六元一十錢，三名二七七號彩銀八元十錢，入圍票每名五元票號為六九，五七。

第三場讓賽路程一千七百五十咪出賽馬四匹成績二分一七秒又五分之二，第一勝半馬位第二勝二馬半位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	浪山	祁葛利
二	曙光	鄧肇垣
三	飛霜	韋耀章

（獨彩）三元九十錢，（位票）三元九十錢，三元六十錢，搖彩首名三三九號彩銀八十七元五十錢，二名三八二號彩銀二十五元二十錢，三名三二二號彩銀一十二元十錢，入圍票每名五元票號為三六。

第四場讓賽路程一千七百五十咪，出賽馬四匹，成績二分十一秒又五分之三，第一勝馬頭位，第二勝同上。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	日光	黃甄
二	飛箭	吳祥輝
三	良朋	施貴雅

（獨彩）五元十錢（位票）二元九十錢，三元搖彩首名七八號，彩銀一百零八元二十錢，二名三六三號，彩銀三十元九十錢，三名四號，彩銀一十五元五十錢，入圍票每名五元，票號為五九六。

第五場讓賽，路程一千二百咪，出賽馬九匹，成績一分廿六秒又五分之二，第一勝六馬位，第二勝三馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	勝獅	鄧肇垣
二	丁香	韋耀章
三	上水	趙連璧

（獨彩）六元七十錢，（位票）三元，三元二元八十錢，搖彩首名四八一號，彩銀一百十四元一十錢，二名六七號彩銀三十三元六十錢，三名五二四號彩銀一十六元三十錢，入圍票每名五元票號為，四一六，五二一，三七，四七三，二七八，五〇一。

第六場讓賽，路程二千咪出賽馬七匹，成績二分三十秒又五分之三，第一勝馬頭位，第二勝六馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	民望	譚全賦
二	驍騠	韋耀章
三	花光	謝文玖

（獨彩）廿三元九十錢，（位票）六元六十錢，三元九十錢，六元四十錢，搖彩首名一八三號彩銀一百一十七元，二名六五號彩銀三十三元九十錢，三名三〇號彩銀一十六元四十錢，入圍票每名五元，票號為，五四三，三九一，二三九，三〇五。

第七場讓賽，路程一千二百咪，出賽馬四匹，成績一分廿八秒又五分之三，第一勝半馬頭，第二勝四分三馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	日出	韋耀章
二	沙樂	祁葛利
三	快獅	鄧肇垣

（獨彩）七元九十錢，（位票）四元十錢，四元五十錢，三元五十錢，搖彩首名六五號彩銀七十七元，二名六三三號彩銀一十七元，三名五〇三號彩銀一十七元，入圍票每名五元票號為三五，七，六〇〇，五七五，四三三，八三〇七，三七七。

第八場讓賽，路程一千七百五十咪出賽馬三匹成績二分二十秒，第一勝馬頭位，第二勝多數馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	大德	施貴雅
二	速行	郭子猷
三	飛驍	黃甄

（獨彩）四元十錢（位票）四元六十錢，搖彩首名一九四號，彩銀一百二十四元九十錢，二名三七四號，彩銀三十五元七十錢，三名二七二號彩銀一十七元八十錢。

第九場讓賽、路程一千二百米，出賽馬九匹，成績一分二十七秒又五分之三，第一勝五馬位，第二勝四馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	白鶴	葉鉅英
二	追風	招基繁
三	威風	梳利士

（獨彩）五元五十錢（位票）三元，五元十錢，三元十錢，搖彩首名六六三號，彩銀一百四十一元二十錢，二名四五七號彩銀四十元三十錢，三名一二四號，彩銀二十元二十錢，入圍票每名五元，票號為五七九，一二七，三八六，三六九，五四四，三二〇。

第十場讓賽，路程一千二百咪，出賽馬八匹，成績一分廿七秒又五分之二，第一勝一馬位，第二勝一馬位。

（次第）	（馬名）	（騎師）
一	南山	韋耀章
二	白露	黃甄
三	能幹	楊必達

（獨彩）四元八十錢，（位票）三元二十錢，七元七十錢，十元八十錢，搖彩首名六八六號，彩銀一百五十一元一十錢，二名四五九號，彩銀四十三元二十錢，三名號，彩銀二十一元六十錢，入圍每名五元，票號為六〇五，七九，四七，九七，六七五。

戶口原簿事項更變 須申請變更屆
戶主將變更事項理由開列 向區役所申報請求訂正之

（本報專訊）自各區役所奉命於去月十八日調查人口事畢，戶口原簿記載事項，乃根居民所申報者，一一記載，如戶主之姓名，人口之多寡，以及同居家族等等，莫不詳細紀載，其精密之處，想為居民所共知，查自實查人口畢，戶籍原簿訂正以後，本港戶口制度，乃告確立，一切施政計劃，皆以此為根據，當局頒行戶口規則，規定居民如有出生，死亡，遷出，遷移等，均須依法申報者，蓋此即為重視戶口實情之意，居民萬不可忽視之，不但關於出生死亡遷出遷移等需申報，即對前所申報之事項，如有變更者，亦需申報，如戶主還離，更正新戶主，如戶主之妻死亡續回繼室，總之舉凡前日在戶籍原簿記載之事項，今日有所變更者，即須申請訂正，關於此項變更訂立申報之手續，須戶主向區役所申請，繕寫「戶口原籍簿記載事項變更（訂正）屆」，將其變更（訂正）之事項一一開列，並將變更（訂正）理由註明，區所受呈後，當代轉呈地區事務所將其所請之事，變更或訂正之，茲將戶口原簿記載事項變更（訂正）屆錄下，以作居民之參攷。（森）

戶口原簿記載事項變更（訂正）屆

本籍	
居住地及世帶主ノ姓名	
變更（訂正）事由	
變更（訂正）ヲ要スル事由	

右及御屆候也

年　月　日

屆出人

某某某某 殿

島上第一流廣東料理店
建國大酒家 加闢七樓 早市茶廳
本酒家為酬答各界惠顧盛意起見，增加早市點心款式多種，更將宴會原桌菜，價格概行減低，並增添經濟時菜多種，一切用料，均屬上乘，如蒙惠顧，無任歡迎。
新貢獻
山藥鷓鴣粥　脆皮椒鹽蝦　桂侯扒三鮮　奶油生菜膽　每款軍票六十錢
菜苗扒婆蔘　雙星炆生蠔　椒芽太牢條　荳精香花腸　每款軍票六十錢
香港啤酒 大枝 減沽 軍票 二員叁拾錢
電話
營業部：二一二一九
烹飪部：三二五五八
航空廳：三四〇七四
六樓東部：三四三八四
六樓南部：二六五七四
七樓營業部：三四二四九
地址
中明治通中華百貨公司六七樓

祖傳七代頭部專家
蔡德芬 專醫 眼耳鼻喉
本館祖傳七代專醫一切遠年殘頑眼患，耳鳴耳聾，耳流膿水，鼻爛腦漏，鼻塞不通，雙單鵝喉白喉，頭部各症。分館在灣仔八幡通即「軒鯉詩道」一三一三號惠仁堂藥行 館中明治通「即大道中」一七六號何東行三樓 電話二二一七〇九

廣播

香港放送局JPHA・中波周波八四五KC・波長三五五M・短波九四七〇KC・波長三一・六八M・

（日間）—十二時・中國唱片・（一）音樂合奏「情郎」・（二）都杰・周萍合唱「丹桂飄香」「洗菜心」・十二時十分・中國語報告新聞・十二時廿分・廣東唱片・（一）音樂合奏「廣州青年」・（二）伊秋水・肖麗章合唱「金蓮麵」・十二時卅分・廣東語報告新聞・十二時四十分・中國唱片・（一）音樂合奏「玉樓春」・（二）何質臣唱「翠屏山」・十二時五十分・日本唱片・一時・時刻報告・—日語報告新聞・一時十分・日本唱片・一時廿分・演奏洋樂・管絃樂・舞蹈曲・一時三十分・英語報告新聞・一時四十分・洋樂・提琴鋼琴合奏・二時・完了・

（夜間）六時・中國唱片・（一）音樂合奏「紅荳曲」・（二）金少山唱「托兆碑」「上天合」「忠孝全」・六時廿分・中國語報告新聞・六時四十五分・中國語時勢評述演講・音樂合奏「思春」・七時・時刻報告・特肅廣東曲音樂・由陳三認曲「洗劍」・麗小姐合唱「三月杜鵑魂」・由銀光音樂社伴奏・七時廿分・廣東語報告新聞・七時四十分・廣東語時勢評述演講・轉播東京合奏「秋夜」・八時・日語報告新聞・電台九時・日本唱片・九時十五分・印度唱片・九時卅分・印度語報告新聞・四十時五十分・洋樂歌曲獨唱・十時・英語報告新聞・十時卅分・洋樂跳舞音樂・十一時・完了・

太平仍映風火島

太平戲院今天三場，仍映派拉蒙全部彩色驚險西片「風火島」，羅拔柏利士頓等主演，昨天場場滿座，查全片情節，忽喜忽悲，忽驚忽險，映出烈火九霄，洪水淹孤島，奇在豪光閃閃，現出男女天堂，妙在寃氣騰騰，釀成水火地獄云。

經濟新聞

湘潭蓮子市穩

（本報專訊）什糧中之蓮子，以湖南省之湘潭產為佳，九溪衡市與海防之東京等次之，自中秋節前經各商人闆運到湘潭及各地蓮子甚多，蓋斯時製造月餅之家，多於採購所致，但中秋節過後，此項消場棹窄，價格亦隨之低落也，昨據行情報告，湘潭蓮子市情，自低跌後，獲得平穩之局，計昨日開出靚貨，每担價格為一百四十八円，中佳貨價為一百卅円，據觀察家稱，湘潭蓮子價步如斯，如復船無多到量，市價不至於大變化云。

各種荳類市情

（本報專訊）荳子乃什糧之大宗者，蓋共生產極繁，以我國之東北省區為最多，其餘各省均有生產，惜以數量稀鮮耳，自某行運到東北產品黃荳綠荳數百包後，南方所產荳子，被環境之變易，除紅荳一項外，共他荳子市情，乃現一片淡慢之境，因買客方面，以此荳已有充場，多持觀望主義，皆待其價格之斷成，而作進取也，至於東京紅荳，因適來到量稀少，而存量有限，故價格仍甚堅穩云，茲將昨日各荳子價分錄如左。

（名目）	（每担價目）
黃荳	四十四円
青荳	四十三円五十錢
眉荳	四十四円五十錢
綠荳	三十七円
紅荳	五十一円五十錢
黑荳	四十四円

紅粟米昨開出
每担成價卅八円

（本報專訊）在糧食價格百尺竿頭之高漲中，紅粟米雖屬馬之食糧，但為生活驅使，亦變為人之什糧矣，連日澳門船抵港，紅粟米均有載至，此隔別多時之紅粟米，乃重現於市場上，昨據行情消息，紅粟米已於今日開出，每担成價三十八円。

讀林秘書長在東京演詞後

任遠大

國民政府新國民運動促進委員會兼秘書長宣傳部長林柏生．於本月六日出席日本大政翼贊會．日本興亞同盟及東京市政府三機關主辦的歡迎演講會．以「中國青年思想之動向與新國民運動」為題．發表長篇演講．極力指出中國青年今日應有的覺悟．無不盡致．我們讀罷以後．除了表示欽敬以外．發生很大的感想．因而在這裏再說幾句話．

我們知道青年是國家民族的骨幹．也就是國家民族的靈魂．有怎樣的青年就會產生怎樣的國家．青年人依於國家地位．是非常重要．過去中國青年思想由於封建餘毒之薰陶與軍閥及共產主義之影響．龐雜異常．這是無可諱言．依附英美者有之．傾向第三國際者有之．因而引致英美勢力之侵入．赤化思想之恐怖．以及演成今日中日兩國的不安．幾至弄成中國亡國的危險．但是我們這一次之能從危亡中挽救起來．不為英美及共產黨徒之陰謀所害．這又是由於青年精神未死．青年人的民族意識仍未為英美及共產黨所消滅的緣故．

青年人是前進的．青年人的思想也是最純正的．誠如林秘書長所說．「在孫先生汪先生所領導下的青年幹部．有一根本信念．在一般中國國民的意識裏．有一純正要求．即是求中國之自立．求中日之合作．求東亞之解放．中國民衆．中國青年的民族意識．原有其純正的本來面目．絕不會永遠為英美．為共產黨的煽動所蒙蔽利用．」

在初中日戰爭爆發．中國青年一致主張抗戰．他的是求中國之自立．求中國的生存．後來發現了中日戰爭實為英美及共產黨的陰謀消滅中日兩大民族的狡計．戰則中日兩敗俱傷．和則可求中日之共存．乃毅然呼籲和平．努力和運．這一種動向是正確的．而且以此足以證明中國青年的頭腦．也是非常清楚的．

但是我們如何始能使這種良好的青年意識發展開去．使我國青年們都能求抱這一個信念努力實踐．林秘書長說得很透澈．他說只要我們能夠本着和平運動的根本信念．使青年的民族意識與東亞認識相合一致．在復興中華．保衛東亞的大路上．得到純正的發展．一般青年．必能對於共產黨之無絕．對於英美之狡詐．深惡痛絕．而回復其本來面目．這是國府還都以來．民衆信仰逐步增進之一大原因．也即是重慶內部和平傾向日漸濃厚的一個說明．所餘的只有一個疑慮．「大東亞戰爭勝利了．中國是否可以得到生存的保障呢」．這是每一個青年們必然發生的感想．

我們知道現在大多數青年所發生的疑問．是非常高深的．因為愛東亞是中國青年的本份．但是愛中國．也一樣是中國青年的本份．不過．大東亞戰爭勝利以後．中國是否可以得到生存的保障．這種保障的責任．觀之許多青年們都以為日本是領導東亞民族作戰的前衛．而保障中國民族生存獨立的責任是寄於日本的身上．但是我們仔細的思想一下．則會知道這保障的責任．並不是在日本．而是在我們自己的身上．

關於這一點．林秘書長說得也很清楚．我們要得到生存獨立的保障．只有各盡其力．方能共享共利．要得將來的生存的保障．就先要問現在對於大東亞戰爭．盡了多少的力量．將來對於大東亞共榮圈的建設．又能夠盡多少的力量．這個意思就是說．如果盡了力量去耕耘．就必定可以得到良好的收穫．要有良好的收穫．必先盡力從事去耕耘．關於這點．我們青年所應該清清楚楚體認的．

第一．中國過去國際地位的低下．全是由於英美帝國主義者及共產黨之侵略與搗亂．如果英美及共黨的勢力剷除了．我們的生存獨立．就可以得着保障．如果英美及共黨的勢力尚殘留於東亞或中國．則中國的生存獨立．就沒有保障．

第二．大東亞戰爭就是剷除英美及共黨惡勢力的禍根．現在英美在東亞的勢力雖然大勢已去．然而在其行將完全退出東亞的時候．老羞成怒．必作意氣之一拚．而作最後的掙扎．我們別使將這作戰的義務．完全寄託於友邦的肩上．而應該準備貢獻所有的力量．以協助友邦作戰．勝利終歸於我們東亞人之後．我們就不怕不得到獨立生存的保障．

在大東亞戰爭爆發的第一天．汪主席會毅然決然地昭示我們國人．應與友邦協力．同甘共苦．就是這個意思．怎樣說是共苦呢．汪主席說．『我們不是不化本錢的．我們也在流血流淚．我們也在捱苦捱痛．中國今日雖不是參戰的一員．然而所有的努力實與戰體無異』．而又強調訓示我們應該努力者．有下面二點．

第一．不僅要打倒英美在東亞之侵略勢力．並且要使英美侵略勢力．從東亞排除出去之後．永遠無可乘之隙．

第二．和平運動不僅是在局部的結束此次事變．尤在全部的消除中日兩國積年的糾紛．積極的建立今後共存共榮的永久關係．換句話說．不僅在結束這次事變．而尤在結束此次事變之後．永遠不再有循環報復同樣釁起之事變．

我們要完成這個對時代的使命．應該怎樣做呢．這是中國每一個新時代的青年人．所應當體認的課題．關於怎樣可以做到這兩大事務．林秘書長也會這樣昭示．「中日兩國乃至於東亞民族必須有更大的努力與更密切的合作．新國民運動的兩重使命．第一是目前接近的我們要求新民運動推進之中．使和平運動的根本信念由政治指導者的上層而普及於一般青年．一般民衆．喚起一般日本．愛東亞的信念．使之打成一片．而得到純正的發展．由此以廓清百年來依存歐美的思想．廿年來共產主義的思想．以及反日的思想．第二．是未來的遠大的我們要求新國民運動推進之中．本於國民革命復興中華．保衛東亞的本來面目．培養建設新中國．建設新東亞的青年」．這是多麼高明得策的教訓．

我們養成了正確的青年思想．培養好建設的青年力量．進一步的團結起來．英美勢力必然可以根本推翻．而中國的生存．自然亦可以得着保障．為了我們有了正確的思想．必能對於共產黨之無行．對於英美之狡詐．深惡痛絕．羣起而把英美帝國主義宰制下的舊秩序打倒．排除英美於東亞之外．永遠無隙可入．有了建設新東亞的青年力量．則可以從事於新秩序的建設．這樣．而能把新秩序建設起來．循此軌道以進．事變固可根本解決．則中日兩國的關係也可以樹立永久和平．共享長治久安的幸福．而我們的國家生存．便可獲得鐵的保障了．

南華週刊

中國生產問題

華漢光

在此復興中華與保衛東亞當中．中國生產問題之討論．成為各方面重視．值得向讀者介紹的．華漢光先生特別提出「生產力」之討論．尤使今後討論這問題益加深刻．這是（編者）

中國生存發達的根本在於生產問題的解決．第一．任何形態的社會．其生存與發達．都是以生產為基礎的．沒有生產．社會就不能生存．當然談不到發達．生產狀況不好．社會的生存就要遭遇危險．自然也談不到發達．所以中國的生存發達也是以生產為根本．

第二．輕視生產是中國人的傳統思想．所謂「士為四民之首」．是深入人心的．唐代以來．出入佛老者．為數很不少．敲經念佛者．為數很不少．於是生產被視為無關重要的下賤的事情．際此國家民族生存鬥爭的大時代．非特別重視生產不可．

第三．現階段的中國．至窮極困．其生存的可能究竟達到什麼程度．甚成疑問．九四〇年日本經濟統計年刊發表過一個世界主要國的國富及國民平均所得的比較．中國是最窮的．人家的國富總額最多八百餘億元．最少也有五十餘億元．中國的却不到四十億元．人家的國民平均所得最多七千餘元．最少也有九百元．中國的却僅僅九十元．事變前很多學者調查研究過全國貧窮人口的結論．如徐天休．許仕廉等所得．數字雖不同．而意義則一．都是說．全人口百分之五十以上在貧窮線下．這種狀況．事變以還．迄今未會有所改善．甚至每況愈下．處此情勢．只有特別注重生產．前途纔有辦法．

中國生產問題的解決．就是東亞新秩序的一大柱石．為什麼呢．中日兩大民族．為未來東亞的重要建設者．殆無疑問．東亞新秩序的建設為成為敗．所賴於中國者固多．所賴於日本者亦不少．中國生產問題解決了．中國纔能夠生存．纔能夠發達．在其生存與發達的過程中．纔能夠有力與日本協力．以建設東亞新秩序．

站在中國的立場來看生產問題．與站在東亞立場來看生產問題．都看出此一問題的重要性．約如上述．現在我們看一看現實的生產狀況是一個怎麼樣的狀況．

因為手頭沒有什麼統計材料．不能夠從生產與消費的比較來判斷生產狀況的良劣．也不能就最近各年度生產狀況或各國生產狀況的比較來下判斷．只有從國際貿易的統計上求取判斷．

民國廿九年．（一）糧食輸入總值二三五百萬海關金單位．仲合法幣約六三四百萬元．輸出三九三百萬元．（二）原料及半製品輸入二三三百萬金單位．仲合法幣約七八三百萬元．輸出九九二百萬元．（三）製品輸入二五四百萬金單位．仲合法幣約六八五百萬元．輸出四五八百萬元．三大類商品輸出入比較．糧食入超．原料及半製品出超．製品入超．

民國三十年．（一）糧食輸入約七八四百萬元．輸出三三四百萬元．（二）原料及半製品輸入約五一九百萬元．輸出一．三三七百萬元．（三）製品輸入約八一二百萬元．輸出七六六百萬元．輸出入比較．又是糧食入超．原料及半製品出超．製品入超．

素稱以農立國．事實上農民人口亦佔全人口的絕對多數．而糧食入超．農業生產狀況不好可知．製品係從工業生產而來．製品入超就是說明本國工業生產狀況不好．

由此判斷．我們可以說．中國的生產狀況不好．生產不足．

為什麼生產不足呢．根本原因在於缺乏生產力．也許有人說．生產不足是因為教育不普及．科學不發達．不錯．可是這些至多可以看作第二項的原因．生產不足纔造出教育不普及和科學不發達的缺憾．等到教育不普及和科學不發達的缺憾發生了．纔成為生產不足的一部份原因．任何社會．當承平之世．即生產狀況良好的時期．教育和科學．一定比較亂離之世（即生產狀況不好的時期）為發達．歷史的例證．俯拾即是．試想大多數人都是赤貧的．連生存都不可得．說什麼教育．說什麼科學．

又有人會以為因為政治不上軌道．匪盜猖獗．所以生產不足．不錯．可是這些只是第二項的原因．生產不足先造出了政治的紛擾或分裂．造出了社會秩序的不安定或騷動．然後政治問題．治安問題．纔成為生產問題的一部份原因．五千七百年中國歷史的一治一亂．大多足證明這個道理．試想大多數人還在貧窮線下．而欲求政治上軌道．欲求治安確立．毋乃緣木求魚．

生產不足的根本原因．實在是生產力缺乏．給中國民族利用着的水力風力等自然力．有多少呢．少得很．作為自然力看的人類本身．量雖衆．但其質殊劣．作為社會力看的人類本身．此固少．其質亦不好．例如勞動組織．數量很少．而且不健全．革命集團亦不強有力．說到勞動手段．更是量少質劣．用於生產上的科學發明．又是絕無僅有．如此情形．生產那能充足呢．

如何使生產力增大．因此成為解決中國生產問題的關鍵．

增大生產力的方法很多．先決問題在於應該同時增大各種生產力．抑或應該側重某種生產力．換句話說．應該採取均衡主義．抑或應該採取重點主義．就實際情況言．使各種生產力同時增大．是不可能的．既不可能．自然應該採取重點主義．從各種生產力中擇其最要者．設法增大之．

關於生產力的類別．約可分為如下五種．其一是給人類利用着的自然力．其二是作為自然力看的人類．其三是作為社會力看的人類．其四是勞動手段．其五是科學．在此五種生產力中．第三第四兩種至為重要．第三第四兩種比較．又以第四種更為重要．第三第四兩種．尤其第四種．最為重要．自然有理由的．因下篇幅關係．只能簡括言之．

所謂作為社會力看的人類．意思就等於說人類之社會的組織．不管其為勞動組織也好．革命集團也好．成了組織的人類．其所能發揮的力量．遠非一個一個自然人的力量之總和可比．牠可以補救作為自然力看的人類之缺點．成了組織的一百人．其力量比散沙般的一千人還要強．成了組織的一百個體質較劣的人．要比散沙般的一百個體質較好的人．力量強大些．

各種勞動手段．範型出各種社會．只有石弓石矢．決不會造出安土重遷的農業社會．只有鋤頭犁鋤．決不出光電化的工業社會．範圍縮小來說．沒有勞動手段．簡直不能生產．勞動手段少．生產品一定不多．勞動手段不精良．生產品一定不好．勞動手段之量與質．對於生產狀況的良劣．具有決定的力量．以之為最重要的生產力．是很合理．

現在中國就因為最缺乏勞動手段．與及沒有精良的勞動手段．所以生產力弱小得可憐．生產狀況惡劣之極．從前人類經濟發展只達到農業階段的時代．中國人口不太大．農具足用．並且比起世界各民族所用的農具（很多還沒有農具）為精良．所以那時中國是在黃金時代．氣概不可一世．

怎樣增多而且改善勞動手段．這是解決中國生產問題的鎖鑰．

農業能夠增多勞動手段嗎．不可能．能夠改善勞動手段嗎．更不可能．勞動手段的增多與改善只有從工業中求得．

或以為我們可以用購買的方法．取得多量的而且精良的勞動手段．不錯．一時的取得是可能的．但決不能以此為長久之計．根本的辦法．舍發展工業．別無他途．

目前的環境．固然不許可我們馬上從事直接的工業生產．可是這正適合我們發展工業的進行．中國工業化之進程．在現階段上說．應該是一個調查的階段．調查的工作不過直接的工業生產工作的準備．這個準備．目前的環境是相當容許的．全國經濟委員會三個月前不是已經派出了一批受過訓練的人員到京滬沿線．從事經濟調查嗎．由調查而設計．其間需要相當的時日．配合着實現全面和平工作的推進．工業化的行進一步一步走向前．是可能的事．

為着中國的生存發達．為着東亞新秩序的建設．我們須設法解決中國的生產問題．為着解決中國的生產問題．我們要設法增大中國的生產力．為着增大中國的生產力．我們要設法加強國人的組織．尤其要設法增多和改善勞動手段．怎樣纔能夠增多和改善勞動手段．唯發展工業可以致之．當前的工作是經濟調查．為訂立具體的整個的全國工業化計劃而行的經濟調查．至於什麼機關主持調查工作及如何調查．則有待於將來的研討了．

時代青年應有的覺醒與生活之改造（四）

山東

（二）奴隸態度．這種人并不把工作看做自己努力的中心．也不把工作看做社會的事業．而祇是為保障自己的生活．而這種生活的保障是得恩於他人．因此他的全部工作的意義．便是為了替他人做奴隸．作為一種報償．他們對於工作既沒有主動的能力．更沒有獨立的進取的意識．因為他們對於工作沒有積極的要求．他們的全部人生也就根本沒有正確的不移的自立的生活意義．所以這種人的勞力永遠是處於被動的地位受着他們的奴用支配．自從中國國民受了英美侵略主義的毒素所麻醉所奴化．在中國國民的性格與氣質上便深深的養成了一種堅固的奴性．

（三）個人主義．這種人的生活態度．在外表上看是有着進取的意識與自動的目標了．而且他們對於自己的智慧能力．更在處處發揮着積極的效果．但是他們努力的目標．却是完全為個人的片面利益．所以他們的進取意識完全發生於褊狹的自私自利的慾望．因為他們的一切行為活動完全以私慾為出發點．所以這種行為的效果．只在．儘量的爭取着生活資料．破壞着他們的福利．同時他們的工作．更沒有固定不移的方向與計劃．更沒有嚴格的責任心與社會的人格．因此他們的目標．方法．方向．手段．可以隨時變更．惟以投機取巧為能事．這種分子．尤其是在投機事業非常繁榮的都市生活之中．佔了絕對多數．因為他們心目之中只有個人．沒有社會．只有私利．沒有道德．所以養成了每個分子之利己的．損人的．和毫無國家自覺力的頑固的性格．

以上三種典型人物．因為他們只有個人的利益．沒有社會的責任．所以縱然由於個人的努力進取而有所成就．社會之中却也不過增加了一部分自私自利的個人主義的享樂者罷了．而且他們個人得到成就．反面就是全體社會受到損害．中國社會組織的渙散．文明的落後．國民性的惡化．民族精神的頹廢．社會事業的凋零．社會生活與社會道德的敗壞．便是由於縱容這種自私的個人主義者的滋長蔓延而成．

但是要怎樣糾正他們的生活態度和引導他們進取創造的精神能力向着正當的方向與合理的目標去發揮呢？必須使他們對於社會的國家的「現代生活」的法則．具有新的自覺．走入團結的．互助的．協力的．合作的全體國民利益相關的「現代生活」的新階段之中．過着有紀律的有組織的有目標的有計劃的團體生活．

（四）共同生活主義．共同生活主義也就是「團體生活主義」．既以共同生活的向上發展為目的．那末它的精神當然是包涵着協力合作．團體互加種種要素而以增進全體社會的福利為前提．我們既然是社會的一分子而不能一日與社會相分離．生產消費．全部依存於社會．那便應當以發展社會的利益為努力之本位．「現代化的」社會生活．是以羣衆團體為單位．以民族國家為有機的大單元的．非自己的團體強健堅實．個人生存便沒有保障．個人生活便不能單獨發展．所以建樹全體社會的普遍利益．增強團體的生命力．個人生活始能有所寄託．個人幸福始能獲得保障．因此．以社會需要與時代要求為努力之本位．以團體利益為創造進取的目標．集中各個分子的能力．綜合全體國民的渙散的精神．協力一致的建設社會國家的幸福．以促進國家大單元的生活力與生命力的向上發展．實在是每一「新國民」必須具有的自覺與最低的責任．（完）

新國民教育之訓育問題（一）

羅玄圃

一

我們嘗分析過去中日兩國國民教育的衝突．發現中日事變的徹底解決．中日合作的徹底實現．非從國民教育著手不可．目前唯一要務．即是決定今後中日國民教育的重心與目的．汪主席在艷電中會說過．「中日兩國．壤地相接．善鄰友好．有其自然之必要．歷年以來所以背道而馳．不可不深求其故．而各自明瞭其責任．今後中國固應以善鄰友好為教育方針．日本尤應令其國民放棄侵華侮華之傳統思想．而在教育上確立親華之方針．以奠定兩國永久和平之基礎」．在此數語中．已指示中日國民教育所努力的方向．所謂「善鄰友好」和「親華」的方針．以東亞的立場來說．即是以東亞解放東亞．復興為前提的方針．「善鄰友好」和「親華」便是中日國民教育的今後教育的重心．過去中日國民教育都存於狹隘的國家主義的圈子裏．現在我們要解放出來．由對自己民族的關心與愛護擴張到對東亞整個的關心與愛護．這樣各民族間的關係是同舟共濟而非糾侗侵略．是互相提攜的兄弟關係．而非帝國主義的與殖民地的奴主關係．這是建設興亞教育中要特別闡示的．這是新國民教育的重心．也就是新國民教育的理念．至於訓育問題．也便是促進如此理念之手段的問題．訓育的原則．應根據教育心理學和教育社會學兩者而定．我們要明瞭訓育不僅限於學校方面．而是與社會國家民族各方面均有重大關係者．例如一個國家．一個家庭．和一個宗教團體．任何一種社會的份子．都應該有團結一致犧牲的精神．尤其是目前這環境．全體主義要積極推行的時候．對國民間之訓育．是負起了一個很艱鉅的責任．如何使過去偏於個人人格行為之學校訓育．成為配合今日青年訓練與新國民運動所需之訓育．實為吾人所注意不過的．

二

今後的教育目標與新國民教育之訓育實施的方針．其本質上就該應具有下面幾種嚴格的要素．

（一）創造的新國民教育．既然以目前這個環境所需要．為本位．那末目前這個環境．物質是相當缺乏的．再而不需要浪費的生活的教育．而真切需要的是消費的教育．有而這種嚴格的教育．社會的內容．他的任務．與時代的使命．必須是創造的建設的教育．所以必須是創

和聲台 定座電話：二六九〇九
即日 十二點半 兩點半 七點半 獻映
二十世紀百萬金俠劍香艷巨片 十七國士義鬥門艷片
寶劍留痕
"The Mark of Zorro"
主演 泰倫包華 蓮打丹妮路
加映中文字幕
俠面客飛！簷走壁！寶劍留痕！寒賊膽！假神父俠！骨柔腸！鮮花獻媚！動芳心！

新世界戲院 售票處電話：二一三三七
今日放映 譚蘭卿 新馬師曾 領銜主演 倫理悲喜交集片 癲婆尋仔
號啕披髮 淒切歌聲 莫愁子規 情亦動！ 高矮肥瘦 珠聯璧合 母子相稱 尊重影壇 超奇聞！
下期放映 巨歌唱片 江上琵琶

平安戲院 電話：五六八五六
即日公映 二十世紀霍士 肉感香艷浪漫歌舞巨片
當亞美曹 比提基寶 加曼馬 蓮達 三大明星合演
"Down Argentine Way"
阿根庭熱舞
舞藝翩翩 熱浪滔天 紅衣艷影 鬥爭妍麗 花團錦簇 多意多態 濟濟一堂 狂歌歡舞
名歌八闋．妙舞多場
下期放映 璇宮艷史

娛樂戲院 啓用冷氣
最新公映 中聯影業公司 天國合 後 偉大製作 豪華空前壯舉 超特文藝鉅片
家
巴金名著改編 張善琨監製 中華電影會社提供 香港影協會發行
全體明星主演
每日三場 十二點 三點 六點半

明治劇場 電話：三一四五三
今日 軍人業行 軍屬映畫鑑賞會 外界恕不招待
明日 處女獻演 共榮華劇團
譚玉真 新馬師曾 靚次伯
明天放映 騎兵血戰史

太平戲院
即日三場放映 派拉蒙全部彩色驚險西部荒片
風火島
座價 前座一毫 後座二毫 超等三毫 軍票計算
時間 十二時半 二時半 七時半

高陞戲園 電話：二七一三九
即晚 香港電影協會主辦 新香港劇團
李海泉 白駒榮 余麗珍 少新權 馮俠明 張活游 關影女 主演
日場休息 夜演精神會演
海底尋夫骨 中卷
明晚演下卷大結局
明日白日首本戲 乞兒升宰相

保濟丸 防病治病 均效實奏

本報電版部 精製銅鋅版 另設美術廣告設計部 代客設計各種廣告圖案

父子醫生 謝培初 授男漢良

皮膚科專家 羅惠良 醫局主任 羅積庭

女醫師 黃月嫺 婦孺醫生 孕

洪冠洲

光學博士 黎伯冕 驗眼配鏡 九龍眼鏡公司

歐亞 老牌 珠寶公司 正價收買 珠玉首飾 鑽石 時表水筆 華人行七樓 電話三三二四八

榮興 珠寶行 正價收買 古董珍珠 鑽石 玉器首飾 華人行七樓 電話三一八六

風行 珠寶公司 正價收買 鑽石 珍珠 玉器 首飾 華人行三樓 電話三二五二

華人行五樓 光華 珠寶公司 高價收買 鑽石 珠玉首飾 電話二五七七一

大新 珠寶公司 收買 鑽石 珍珠 玉器 首飾 華人行四樓 電話三三〇八

東亞 珠寶公司 正價收買 鑽石 珍珠玉器時標 水筆金銀首飾 華人行三樓 電話二一〇七九

中發珠寶公司 收買 鑽石 珠玉 金飾 時表 華人行七樓 電話三一〇七五

九如坊新戲院 今日大鑼鼓 大戲開演
伊秋水 朱普泉 兩個傻瓜 領銜演出 秋水劇團
日戲 打雀遇鬼 夜戲 呆佬拜壽
時間 日場一點 夜場七點半

大東亞男女劇團 即日起全港九優先獻演的盛大
香港電影協會主辦
北派小武 田其芳 楊春林 周小來 王鳳山 張德明 小老虎
★日夜大打北派★

普慶戲院
今天日戲 劈山救母 全卷
今天夜戲 忠教難關 明晚演下卷
明天日戲 三虎奪魁